Miele

IMMER BESSER

Waschen Trocknen Bügeln

Führend in der Wäscheschonung dank Schontrommel mit Wabeneffekt

Mit integriertem Ratgeber

Weltneuheit: Miele Waschmaschine Supertronic mit automatischer Dosierung von Pulver- und Flüssigwaschmittel sowie der individuell auf die Textilien angepassten Funktion Dampfglätten. Damit sparen Sie bis zu 30 % Waschmittel und bis zu 50 % Bügelzeit. So komfortabel ist Waschen heute – und so wirtschaftlich und textilgerecht.

Wäschepflege-System • 5

Miele CARE collection • • • • • • • • • • • • • • • • • • • 10

Zusatzfunktion «Flecken» • • • • • • • • • • • • • • • • • 11

Ergänzende Wasch- und Trockenprogramme • • • • • • • • 12

Dampfglätten • 15

Umweltschutz • 20

Waschen

Automatische Waschmitteldosierung • • • • • • • • • • • • 22

Neue Wäschepflege-Dimension • • • • • • • • • • • • • • • 24

Ausstattungsmerkmale • • • • • • • • • • • • • • • • • • • 33

Trocknen

Sanfte Wäschepflege beim Trocknen • • • • • • • • • • • • 40

Individuelle Spezialprogramme • • • • • • • • • • • • • • • 43

Wärmepumpentrockner EcoCare • • • • • • • • • • • • • • 44

Ausstattungsmerkmale • • • • • • • • • • • • • • • • • • • 46

Individuelle Lösungen

Miele@home • 51

Bügeln wie die Profis • 52

Die Kleinen Riesen: speziell geeignet
für Mehrfamilienhäuser • • • • • • • • • • • • • • • • • • • 53

Miele Professional • 61

Warendeklaration • 62

Wäscheratgeber • 65

Unter diesem Symbol finden Sie interessante Informationen zum jeweiligen Thema auf unseren Internet-Seiten.

Ihr Geschenk

Waschmittel aus dem Miele CareCollection-Sortiment
Zu jedem Miele Waschmaschinen-Modell erhalten Sie einen Gutschein* für **4 l UltraColor** und **2,7 kg UltraWhite**.

*Gültig bis Ende 2011

Einzigartig und patentiert: Wäscheschonung dank Wabeneffekt

Mit der Einführung der revolutionären Schontrommeln mit Wabenstruktur für Waschmaschine und Trockner sicherte sich Miele einen Vorsprung in der Wäschepflege.

Miele Waschmaschine
EP 0 935 687

Schutz für feinstes Gewebe: Dank Wasserpolster zwischen der wabenförmigen Oberflächenstruktur und Textilien.

Einzigartige Schonung: Reduzierter Wäscheabrieb dank minimaler Anzahl feinster Löcher in der Trommelwand.

Beste Spülergebnisse: Die Vertiefungen in der Wabenstruktur sorgen für effiziente Wasserführung.

Keine Noppenbildung*: Nach dem Schleudern klebt die Wäsche nicht an der Trommelwand. Sie liegt locker, ohne Noppenmuster in der Trommel.

Miele Trockner
EP 1 293 594 A1

Schutz für feinstes Gewebe: Dank Luftpolster zwischen den nach aussen gewölbten Waben und Textilien.

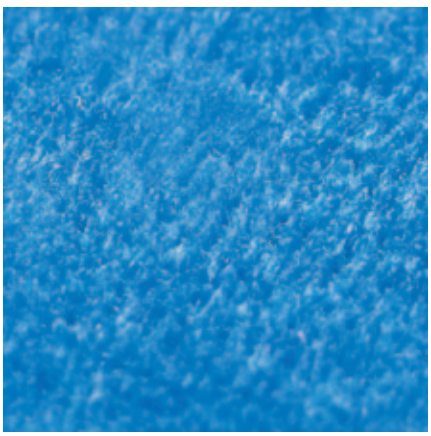
Einzigartige Schonung: Reduzierte Trommeldrehungen, d.h. weniger Wäscheabrieb beim Trocknen.

Beste Trockenergebnisse:** Die Wabenstruktur sorgt für einen zweiseitigen Luft-/Feuchtigkeitsaustausch und somit für eine schonende, gleichmässige Trocknung.

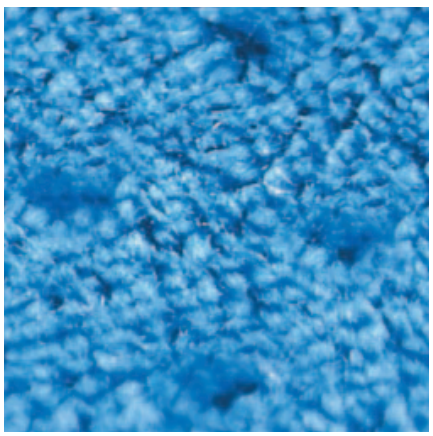
Optimale Wäscheglättung:** Bedeutend weniger Knitterbildung dank Luftpolster zwischen Wabenstruktur und Textilien.

Sichtbare Wäscheschonung

Die verkleinerten und an ihrem Rand polierten Durchtrittsöffnungen in der Trommelwand sorgen für eine maximal reduzierte mechanische Beanspruchung Ihrer Textilien. Fadenzieher gehören der Vergangenheit an. Selbst nach höchsten Schleudertouren bilden sich keine Noppen an den Textilien und Ihre Wäsche liegt locker in der Trommel. Ausserdem sorgt der geringe Durchmesser der Öffnungen dafür, dass keine Fremdkörper in die Laugenpumpe gelangen.



Miele Schontrommel



Alternative Schontrommel

* Das WfK (Forschungsinstitut für Reinigungstechnologie e.V., Krefeld) bestätigt in einem Test: Bei Miele war keine Noppenbildung festzustellen. Die Wäsche lag nach dem Schleudern locker in der Trommel.

** Die unabhängigen Hohensteiner Institute zertifizieren, dass durch diese Innovationen eine gleichmässigere Wäschetrocknung und verbesserte Wäscheglättung erzielt werden.

Miele Wäschepflege-System: Schonmaschinen + Programme + care collection Pflegeprodukte

Nur Miele bietet Ihnen eine Systemlösung aus Geräten, aufeinander abgestimmten Wasch- und Trockenprogrammen sowie Reinigungsprodukten für die schonende Wäschepflege mit perfekten Resultaten.

Schonende Wäschepflege

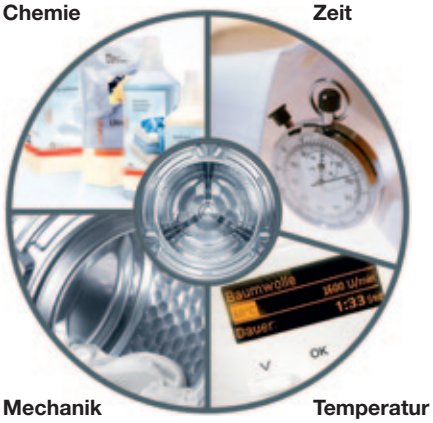
Damit Sie lange Freude an Ihren Textilien haben, benötigen diese die richtige Pflege. Miele Waschmaschinen und Wäschetrockner mit der patentierten Schontrommel und intelligenten Spezialprogrammen sind exakt aufeinander abgestimmt, um Ihre Wäsche optimal und sanft zu pflegen.

Perfekte Waschergebnisse

Es ist wichtig, dass Sie zur Pflege Ihrer Textilien auch das richtige Waschmittel verwenden. Deshalb hat Miele das CareCollection Sortiment entwickelt, welches optimal auf die Geräte und die jeweiligen Programme abgestimmt ist.

Der Sinner'sche Kreis

Die Summe dieser vier Faktoren bestimmt das Waschergebnis. Drei davon hat Miele bereits optimal aufeinander abgestimmt. Mit der CareCollection bietet Miele nun Perfektion in allen vier Faktoren.



voted by readers MOST TRUSTED BRAND 2011 Reader's Digest

Miele –
die Vertrauensmarke der Schweiz

Waschen mit System …

Ob für die anspruchsvolle Bergtour oder den Skiausflug – wichtig ist die richtige Bekleidung. Funktionstextilien halten bei Kälte warm, bei Regen trocken und sind trotzdem atmungsaktiv. Doch wie werden diese hochwertigen und teuren Textilien fachgerecht gereinigt?

Hochwertige Outdoor-Bekleidung

Ihre feine Membrane besitzt etwa 1,3 Milliarden Poren pro cm^2 und dient wie ein dünnes Häutchen als Trennschicht, die Flüssigkeiten und Gase voneinander trennt. Im Idealfall lässt sie kein Wasser oder keinen Wind von aussen eindringen, ermöglicht aber das Entweichen von Wasserdampf bzw. von Schweiss von innen nach aussen.

Die feine Membrane stellt höchste Ansprüche an die Wäschepflege. Ein falsches Waschprogramm oder Waschmittel kann die teuren Textilien dauerhaft schädigen.

Nun können Sie mit gutem Gewissen Ihre teure Outdoorbekleidung selber zu Hause waschen. Das macht Sie unabhängig in der Zeit und Sie sparen erst noch die teuren Kosten der chemischen Reinigung.

Waschprogramm «Outdoor»

Bei diesem speziellen Programm sind Waschrhythmus, Wassermenge und der Endschleuderprozess den besonderen Anforderungen der modernen Outdoor-Bekleidung angepasst.

Trockenprogramm «Outdoor»

Mit einer exakt auf diese Textilien angepassten Temperatur werden die Fasern geschont, und die Funktionstüchtigkeit des Kleidungsstückes bleibt weiterhin sichergestellt.

Spezialwaschmittel «Outdoor»

Sanftes und effektives Reinigungs- und Pflegemittel für hochwertige Outdoor-Bekleidung. Das Spezialwaschmittel enthält im Gegensatz zu traditionellen Waschmitteln keine optischen Aufheller oder andere Stoffe, die die empfindliche Membrane zerstören können. Das beinhaltete Wollwachs wirkt wie ein Pflegebad für die Membrane. Sie bleibt elastisch und geschmeidig und behält ihre volle Funktionsfähigkeit.

! **Tipp:** Der Oberstoff sollte regelmässig zur Unterstützung der Membranfunktion mit dem CareCollection Imprägniermittel imprägniert werden. Keinen Weichspüler verwenden! Alternatives Waschprogramm: «Feinwäsche»/«Synthetic».

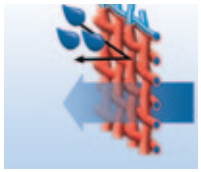
...so einfach ist anspruchsvolle Wäschepflege zu Hause

Neue Funktionstextilien sind mit einer Imprägnierung versehen, welche durch Tragen oder Abnutzung und nach einigen Waschgängen ihre Wirksamkeit verliert.

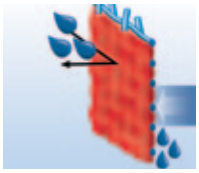
Wirkungsvolle Imprägnierung

Eine Imprägnierung macht die Textilien wasser-, wind- und schmutzabweisend. Geht diese Funktion verloren, wird der Oberstoff durchnässt, verliert dadurch seine Schutzfunktion vor Kälte und Regen und ist anfällig für Flecken.

Das Imprägniermittel umschliesst die Fasern, die Funktionsfähigkeit der Membrane bleibt erhalten.



Bei falscher Behandlung verkleben die Fasern und die Membrane verliert ihre Funktion.



Wenn Wassertropfen nicht mehr abperlen, ist es Zeit für eine neue, fachgerechte Imprägnierung.

Imprägnieren in Waschmaschine und Wäschetrockner

Als ideale Ergänzung zum Programm «Outdoor» werden die Textilien wasser-, wind- und schmutzabweisend. Sie bleiben atmungsaktiv und elastisch. Im Trockner wird das Imprägniermittel anschliessend thermisch fixiert.

Einzigartiges Pflegesystem

Das unabhängige Testinstitut Weber & Leucht bestätigt: Das Miele Imprägniersystem (bestehend aus Miele Imprägniermittel und Miele Waschautomaten) ist einem der führenden Imprägniermittel-Anbieter deutlich überlegen. Miele hat ein komplettes und einzigartiges Pflegesystem. Das Miele Imprägniersystem bietet einen effektiven Erhalt der Atmungsaktivität sowie Wind- und Schmutzabweisung für alle Outdoor-Textilien.

Imprägniermittel

Damit imprägnieren Sie wirksam Outdoorbekleidung z.B. mit Daunenfüllung, aber auch Tischwäsche aus vorwiegend synthetischen Fasern. Durch die besondere Formulierung des Miele Imprägniermittels können Sie z.B. Saucentropfen von Ihrem Tischtuch einfach wegwischen. Die Fluoremulsion umschliesst rundherum jede einzelne Faser des Stoffes (Coating) und macht sie so wasser- und schmutzabweisend, ohne die Oberfläche der Textilien zu verkleben.

Tipp: Perfekten Schutz erreichen Sie, wenn Sie erst mit dem Spezialwaschmittel «Outdoor» reinigen und dann nachimprägnieren.

Miele Wäschepflege-System …

Wer kennt nicht das behagliche Gefühl eines flauschigen Duvets oder einer wärmenden Daunenjacke. Möglich macht es die einzigartige Struktur sowie die Elastizität der Daunen, welche durch ihren Isolations-Effekt optimalen Schutz vor Kälte bieten.

Wunderwerk Daunen

Ihr natürlicher Fettmantel dient als Feuchtigkeitsschutz und sichert so ein angenehmes Schlafklima. Durch ihre Elastizität sorgen sie auch für die wichtige Stützfunktion der Kopfkissen. Besonders bei Duvets und Kopfkissen ist der Anspruch an eine regelmässige Reinigung gross. Mit dem neuen Miele Wäschepflege-System können Sie Ihre Daunentextilien jederzeit – wie die Profis – zu Hause reinigen: sicher, bequem und erst noch kostengünstig.

Durch die Verwendung von falschen Waschmitteln und Waschprogrammen können die Daunen ihre Struktur und ihren natürlichen Fettmantel verlieren. Sie verklumpen, werden brüchig und verlieren ihre Elastizität. Glas rechts: Mit Miele Spezialwaschmittel gewaschene Daunen. Glas links: Mit falschem Waschmittel gewaschene, verklumpte Daunen.

Waschprogramme «Daunen» und «Kopfkissen»

Jacken, Schlafsäcke, Kissen und andere Textilien mit Daunenfüllung werden in diesem Programm bei Temperaturen von kalt bis 60 °C hygienisch sauber.

Trockenprogramm «Kopfkissen»

Zur Auswahl stehen – je nach Format – «Kopfkissen gross» oder «Kopfkissen normal». Darin werden alle Textilien mit Daunenfüllung, aber auch mit Synthetikfüllung, gleichmässig bis ins Innerste getrocknet.

Spezialwaschmittel «Daunen»

Duvets oder moderne Daunenbekleidung brauchen regelmässig eine hygienische Tiefenreinigung. Mit dem Spezialwaschmittel reinigen Sie diese wie die Profis – sanft und effizient, aber einfacher und günstiger. Durch die besondere Formulierung mit milden Tensiden sichert es eine besonders schonende Reinigung Ihrer hochwertigen Daunentextilien. Ein spezielles Kokosfett im Waschmittel bewirkt eine Rückfettung der Daunen, damit diese geschmeidig und voluminös bleiben.

Tipp: Zwei bis drei Tennisbälle in die Trommel des Trockners geben und die Daunen werden herrlich aufgelockert. Pflegeetiketten beachten. Alternative Waschprogramme: «Kopfkissen» oder «Feinwäsche»/«Synthetic».

... mit Sicherheit sich wohlfühlen

Joggen, Velofahren, Tennis- oder Golfspielen – Freizeitsport ist «in» und die dazu passende Bekleidung ebenfalls. Farblich aufeinander abgestimmt sind Hosen, Oberteile und Socken – alles hochwertige Textilien mit einem hohen Synthetikanteil.

Moderne Sportbekleidung

Die hochwertigen Textilien aus Mikrofasern oder Polyester sind atmungsaktiv und bieten einen hohen Tragkomfort. Damit Sie sich immer wieder frisch darin fühlen, ist ein häufiges Waschen unabdingbar. Dabei sollen die Textilien nicht nur sauber werden, sondern unangenehme Gerüche wirksam eliminiert werden.

Das Miele Wäschepflege-System ist konsequent auf die optimale Schonung der Wäsche ausgerichtet. Damit bleibt Ihre wertvolle Sportbekleidung lange schön, selbst wenn sie sehr häufig gewaschen wird.

Waschprogramm «Sportwäsche»

Mit Temperaturen von kalt bis 60 °C und kurzen Laufzeiten werden die Textilien schnell und effizient wieder sauber.

Trockenprogramm «Sportwäsche»

Im Miele Wäschetrockner werden die Sporttextilien schonend getrocknet – und sind im Handumdrehen wieder einsatzbereit.

Spezialwaschmittel «Sport»

Das Waschmittel macht atmungsaktive Sportbekleidung aus Mikrofasern schnell wieder frisch und neutralisiert unangenehme Gerüche. Seine spezielle Mixtur aus milden Tensiden sorgt für eine schonende Reinigung und seine antistatische Wirkung erhält die Formstabilität Ihrer Fitnessbekleidung. Es ist wichtig, das Miele Spezialwaschmittel bereits bei der ersten Wäsche zu verwenden. Intensiver Schweissgeruch ist aus den mit herkömmlichen Mitteln gewaschenen Textilien schwierig zu entfernen.

Tipp: Alle Sporttextilien, die auf der Haut getragen werden, können mit dem Spezialwaschmittel «Sport» gewaschen werden. Alternatives Waschprogramm: «Pflegeleicht».

care collection
Intelligente Wäschepflege mit System

Alle Miele Waschmittel sind duftstoffarm und deshalb besonders für Allergiker geeignet.

Neben den Spezialwaschmitteln Outdoor, Imprägnieren, Daunen und Sport sorgen weitere von Miele entwickelte Waschmittel für die effiziente Wäschepflege.

Vollwaschmittel «UltraWhite»

Das Vollwaschmittel in Pulverform mit Anti-Grau-System sorgt für strahlend weisse Wäsche. Es ist auch geeignet für stark verschmutzte, farbechte Buntwäsche und erzielt von 20–95 °C beste Ergebnisse.

Colorwaschmittel «UltraColor»

Spezielle Schutzkomponenten dieses Flüssigwaschmittels pflegen aktiv Farbe, Form und Struktur aller bunten Fasern. Die spezielle Farbschutzformel schützt vor dem Ausbleichen und Verfärben und bewahrt die ganze Leuchtkraft. Es ist auch für schwarze und dunkle Textilien geeignet und wirkt von 20–60 °C optimal.

Feinwaschmittel «WoolCare»

Für eine schonende Reinigung und Pflege empfindlicher Textilien, wie Wolle oder Seide. Durch seine spezielle Formel reinigt es bereits ab Temperaturen von 20 °C.

Weichspüler

Macht die Wäsche kuschelig weich und verleiht ihr einen frischen und natürlichen Duft.

Alle Miele CareCollection Produkte sind erhältlich unter www.miele-shop.ch

www.miele-carecollection.ch

Neu: Zusatzfunktion «Flecken» mit integriertem Fleckenratgeber

Nur bei Miele gibt es die Zusatzfunktion «Flecken» mit integriertem Fleckenratgeber. Die Waschmaschine ermittelt selbständig den passenden Programmablauf und gibt im Display Hinweise zur effizienten Entfernung der gewählten Flecken.

Effiziente Fleckenentfernung

Das A und O der Fleckenbehandlung ist die Schnelligkeit. Geben Sie die verschmutzten Textilien möglichst bald in Ihre Miele Waschmaschine und wählen Sie mit der Zusatzfunktion «Flecken» die zu behandelnde Fleckenart: Ei, Mayonnaise, Fett, Obst, Gemüse, Schokolade, Ketchup, Rotwein, Fruchtsaft, Kakao, Kaffee, Tee, Cola, Kragenschmutz, Schweiss, Make-up, Lippenstift, Gras, Sand/Erde, Öl/Schmiere, Blut oder Urin. Halten Sie sich an die im Display angegebenen praktischen Tipps für die Fleckenentfernung.

Zusatzfunktion «Flecken»

Sie können aus einer Liste von 22 Fleckenarten bis zu 3 Flecken gleichzeitig zu den meisten Waschprogrammen dazu wählen. Die Waschparameter werden dann der stärksten Verschmutzung angepasst.

Leichte Bedienung

Entsprechend den eingegebenen Flecken erfolgt automatisch eine exakte Abstimmung des Programmablaufs wie z.B. kürzeres oder längeres Einweichen oder Anpassung der Temperatur.

Integrierter Fleckenratgeber

Im Display erscheinen zusätzliche Tipps wie z.B. Fleckensalz einfüllen oder Flüssigwaschmittel direkt auf den Fleck geben und gewährleisten so eine besonders schonende und effiziente Reinigung.

Weitere, sich ergänzende Wasch- und Trockenprogramme

Waschen

Waschprogramm «Automatic»/«Automatic Plus»

Ein Sensor ermittelt, welche Textilien in der Maschine sind und bestimmt dann automatisch das richtige Programm.

Waschprogramm «Oberhemden»

Beste Waschergebnisse, geringe Knitterbildung und optimale Wäscheschonung.

Waschprogramm «Jeans»

Die Farbe bleibt optimal erhalten, es gibt keine Waschmittelrückstände und praktisch keine Knitterbildung.

Handwaschprogramm «Wolle»

Selbst Angora- und Cashmere-Pullover werden damit so schonend wie von Hand gewaschen.

Waschprogramm «Hygiene»

Effektive Abtötung von Milben und Allergenen dank langer Temperaturhaltezeiten und erhöhtem Wasserstand.

Handwaschprogramm «Seide»

Sämtliche Handwäsche-Textilien können damit bedenkenlos gewaschen werden.

Trocknen

Trockenprogramm «Automatic»/«Automatic Plus»

Intelligente Messeinrichtungen sorgen für die schonende Trocknung von unterschiedlichem Gewebe.

Trockenprogramm «Oberhemden»

Der optimal angepasste Trocknungsprozess sorgt für eine schonende und glättende Pflege.

Trockenprogramm «Jeans»

Jeansgerechte Temperaturführung und Trockenstufe sorgen für ein gleichmässiges Trockenergebnis.

Trockenprogramm «Finish Wolle»/«Wolle»

Im Auflockerungsprogramm werden die Pullover so schön und flauschig wie neu.

Trockenprogramme «Baumwolle Hygiene», «Pflegeleicht Hygiene», «Lüften Hygiene»

Für besondere hygienische Anforderungen.

Trockenprogramm «Finish Seide»/«Seide»

Für die besonders sanft und glättende Pflege Ihrer wertvollen Seidenblusen.

Spezielle Waschprogramme

Programm «Gardinen»

Mit dem Spezialprogramm «Gardinen» können Sie Ihre Vorhänge selber ganz schonend waschen. Dank der grossen Schontrommel können sich die feinen Stoffe frei entfalten, sodass Knitterfalten vermieden werden.

Programm «Sportschuhe»

Darin werden Ihre Sportschuhe wie neu. Und damit sie Ihnen wieder schnell zur Verfügung stehen, dafür sorgt der Trocknerkorb der Miele Trockner (Sonderzubehör).

Neu: Express 20 Minuten

Ideal für die schnelle, leicht verschmutzte Wäsche zwischendurch ist das neue, Wasser und Strom sparende Programm: Express 20 min.

Programm «Dunkle Wäsche»

Dunkle Textilien aus Baumwolle oder Mischgewebe werden im Programm «Dunkle Wäsche» besonders farbschonend gewaschen und rückstandsfrei gespült.

Programm «Kuscheltiere»

Manchmal muss auch das heiss geliebte Kuscheltier in die Waschmaschine. Mit diesem besonders schonenden Programm wird es wieder sauber, ohne dass es Schaden nimmt. Und damit es schnell wieder in die Arme genommen werden kann, dafür sorgt der praktische Trocknerkorb.

Waschprogramme «Daunen» und «Kopfkissen»

Jacken, Schlafsäcke, Kissen und andere Textilien mit Daunenfüllung werden in diesem Programm bei Temperaturen von kalt bis 60 °C hygienisch sauber.

Waschen mit 20 °C

Für moderne Textilien, leicht verschmutzte Wäsche oder eine gewollte Energieeinsparung ist das Aufheizen des Wassers auf hohe Temperaturen nicht immer notwendig. Bei den meisten Programmen kann deshalb die Temperatur auf 20 °C abgesenkt werden – so wird bis zu 75 % Energie gespart. Oder es wird die Option Kalt gewählt. Durch eine Programmanpassung beim Waschen, Schleudern und Spülen ist das Ergebnis wie gewohnt perfekt.

Miele Wäschepflege – eine Wohltat für Ihre Haut

Viele allergische Erkrankungen haben in den letzten Jahrzehnten drastisch zugenommen. Deshalb kommt der hygienischen Wäschepflege eine immer grössere Bedeutung zu. Miele Innovationen sorgen dafür, dass die Wäsche möglichst frei von allergieauslösenden und hautreizenden Substanzen ist.

Spezialprogramm Hygiene

Für Textilien, welche einen direkten Kontakt zur Haut haben wie z.B. Bettwäsche, Unterwäsche ist die hygienische Wäschepflege besonders wichtig. Das Programm Hygiene sorgt mit Temperaturhaltezeiten von bis zu 60 Minuten, einem erhöhten Wasserstand und einem zusätzlichen Spülgang für Ihr Wohlbefinden.

Hygienisch sauber

- ✔ Abtöten von Keimen und Hausstaubmilben
- ✔ Optimale Waschergebnisse auch bei starken Fettverschmutzungen
- ✔ Sicheres Gefühl für Personen mit hohen hygienischen Ansprüchen

Anzeige: Hygiene Info

Niedrigtemperaturwaschen und Flüssigwaschmittel liegen im Trend. Die niedrigen Temperaturen sparen zwar Energie, aber im handwarmen Wasser überleben viele Keime. Nach 20 hintereinander angewählten Temperaturbereichen unter 60 °C erscheint die Anzeige Hygiene Info. Empfehlung: Ein Programm mit mindestens 60 °C und ein bleichehaltiges Vollwaschmittel wählen als Schutz vor Geruchsentwicklung und Keimablagerungen.

Spezialprogramm Neue Textilien

Neue Kleidungsstücke können chemische Produktionsrückstände im Gewebe enthalten, welche bei Personen mit empfindlicher Haut allergische Reaktionen auslösen können. Mit diesem Programm mit optimal angepasstem Wasserstand sowie geringerem Energie- und Zeitaufwand werden diese Rückstände wirkungsvoll ausgewaschen.

Richtige Waschmitteldosierung

Ein Überdosieren kann zu Hautirritationen führen. Zu Ihrer Sicherheit bietet Ihnen Miele je nach Waschmaschinen-Modell:

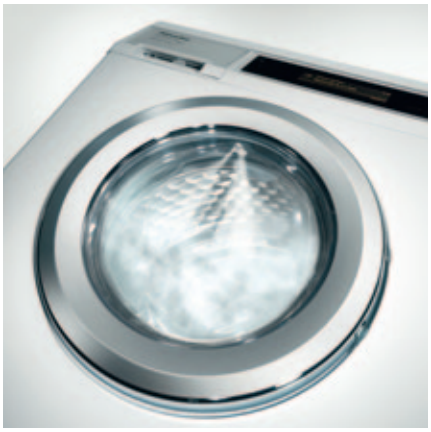
- Beladungs- und Dosieranzeige, welche Ihnen die optimale Waschmittelmenge empfiehlt
- Automatische Dosierung von Pulver- und Flüssigwaschmittel
- Taste «Wasser plus» zur Erhöhung des Wasserstandes in diversen Programmen

Dampfglätten spart 50 % Bügelzeit

Das gibt es nur bei Miele: individuelle Dampf-Funktionen für individuelle Textilien. Kräftige Dampfstösse für dicke Textilien, eine konstante Bedampfung für empfindliche, dünne Textilien oder eine Kombination aus beidem.

Für dicke Textilien

Für empfindliche, dünne Textilien



Vielfältige Dampf-Programme:

Schonend und sanft

So sanft wie Ihre Wäsche in der einzigartigen Schontrommel mit Wabeneffekt gewaschen und geschleudert wird, so schonend wird sie anschliessend mit Dampf geglättet. Nach Abschluss des Programms verhindert eine Knitterschutzphase die Entstehung von Liegefalten.

Miele Wäschepflege mit Dampf*

✔ **Offiziell bestätigt**: halbiert Bügelaufwand**
- Dampf glättet die Fasern und macht sie geschmeidig
- Bügelzeit wird um 50 % reduziert oder macht Bügeln überflüssig

✔ **Einzigartige Dampffunktionen**
- individuell an Textilien angepasst
- schonen selbst heikelste Kleidungsstücke

✔ **Auffrischen trockener Textilien**
- für saubere, aber zerknitterte Kleider
- spart Energie und Zeit

* zum Patent angemeldet EP 2 006 432 A2
** Universität Bonn, Sektion Haushaltstechnik

- **Extra Dampfglätten**
  Im Anschluss an das Waschprogramm erfolgt automatisch eine konstante Bedampfung, Dampfstösse oder eine Kombination aus beiden.
- **Finish Dampf**
  Dieses Programm ist besonders flexibel und ideal, wenn Sie nur einzelne Textilien einer Trommelbeladung bedampfen möchten. Es kann nach Abschluss des Waschprogramms separat angewählt werden.
- **Auffrischen**
  Glättet trockene Textilien, welche zerknittert sind wie z.B. Leinenhosen, Oberhemden oder Tischwäsche.

Innovative Komfortmerkmale

Blendenformen für individuellen Komfort

Je nach Generation verfügen Waschmaschinen und Trockner über verschiedene Blendenformen: Gerade oder geneigte (5 °/23 °) Blende bei den W 1000/T 7000, W 2000/T 4000 resp. W 5000/T 8000 Generationen und Pultblende bei der W 6000/T 9000 Generation.

Programmablaufanzeige

Besonders komfortabel sind Blenden mit LCD-Anzeigen und mit einer Auswahl von bis zu 25 Sprachen. Damit Sie immer auf dem Laufenden sind, zeigen Miele Waschmaschinen an, in welcher Phase des Waschprogrammes sie sich jeweils befinden.

Neu: Schontrommel mit 1–8 kg Füllmenge

Dank dem grossen Füllvermögen werden grosse Wäscheberge schnell und mit weniger Knitter bewältigt. Aber auch weniger Wäsche wird darin dank der Mengenautomatik, die den Wasserbedarf entsprechend anpasst, wirtschaftlich gewaschen*. Durch die extragrosse Einfüllöffnung von 30 cm Durchmesser ist das Be- und Entladen selbst von Duvets komfortabel. Für die helle Ausleuchtung der Trommel sorgt die hochwertige LED Beleuchtung.

* Sogar bei einer Teilbeladung erfüllen die neuen Miele Waschmaschinen die Bedingungen der Energieeffizienz-Klasse A

Neu: AutoClean-Einspülkasten*

Waschmittelrückstände können unerwünschte Auswirkungen auf die nächste Wäschebeladung haben. Miele sorgt für Abhilfe: Bei jedem Waschprogramm wird der AutoClean-Einspülkasten automatisch mit mehreren kräftigen Wasserstössen gespült. Seine Oberfläche ist so gestaltet, dass Rückstände nicht haften bleiben – er bleibt einwandfrei sauber.

*zum Patent angemeldet EP 2 022 884 A1

Das Türschauglas mit 40° Neigung

Ein weiteres Plus ist das speziell abgeschrägte Bullauge. Dank der 40° Neigung des neuen Türschauglases wird die Wäsche optimal durchmischt, fällt sanft in die Schontrommel zurück und scheuert nicht an der Türöffnung.

Neu: Funktion «Extra leise»

Bei einigen Modellen bewirkt die Funktion «Extra leise» einen speziellen Waschrhythmus ohne Zwischen- und Endschleudern und die automatische Aktivierung der Option «Spülstop». So können Sie Ihre Waschmaschine mit gutem Gewissen während der Nacht laufen lassen.

Zuverlässige Endzeitvorwahl

Der Start oder das Ende eines Programmes kann bis zu 24 Stunden im Voraus programmiert werden. Geben Sie die Zeit ein, wann Sie die Wäsche aus der Maschine nehmen möchten – den zeitlichen Ablauf erledigt die Maschine für Sie. Das macht Sie in Ihrer Zeitplanung unabhängig und Sie können den günstigen Nachtstrom nutzen.

Bewährte Miele Chromringtür

Ihre grosszügige Gestaltung harmoniert perfekt mit dem Gehäusedesign der Miele Waschmaschinen. Doch sie verleiht den Geräten nicht nur ein unverkennbares, elegantes Aussehen, sondern hält den härtesten Belastungen stand: Sie ist besonders robust, schlag-, stoss- und kratzfest.

2-Komponenten Tür

Die W 17-35 CH Miele Young Style und die W Special S3 CH sind mit einer grossen, runden 2K-Türe ausgestattet. Das stossfeste Material wird auch für Sporthelme, z.B. für Ski- oder Motorradfahrer, verwendet.

Professioneller FU-Antrieb

Der bürstenlose Asynchronmotor mit Frequenzumrichter – kurz FU-Antrieb – sorgt bei unseren Spitzenmodellen für einen deutlich leiseren Lauf auch bei sehr hohen Schleudertouren und geringeren Verschleiss – dadurch wird die Lebensdauer der Geräte verlängert.

Edelstahl-Laugenbehälter

Der hochwertige Edelstahl-Laugenbehälter bei den Frontladern ist korrosions- und säurebeständig. Er besitzt keine belasteten Schweissstellen und garantiert eine lange Lebensdauer auch bei hohen Schleuderdrehzahlen. In Verbindung mit der Schontrommel mit Wabeneffekt ist die Laugenpumpe wartungsfrei, denn durch die wenigen, kleinen Löcher können keine grösseren Fremdkörper wie z.B. Büroklammern mehr in die Laugenpumpe gelangen.

Exklusive Direktemaillierung und Rahmenbauweise

Nur bei Miele bekommen Waschmaschinen eine hochwertige, direktemaillierte Front. Die emaillierten Oberflächen sehen auch nach Jahren aus wie neu, da sie in optimaler Weise Korrosionsschutz, Kratzfestigkeit sowie Farb- und Säurebeständigkeit gewährleisten. Im eventuellen Servicefall können durch die fortschrittliche Rahmenbauweise Vorderwand, Seitenteile und Deckel mit geringem Aufwand abgenommen werden.

Balance-System verhindert Unwucht

Alle Miele Waschmaschinen erkennen beim Schleudern eine unregelmässige Wäscheverteilung. Durch geschickte Trommelbewegungen wird die Wäsche dann optimal in der Waschtrommel verteilt und so ein bestes Schleuderergebnis gewährleistet, auch bei geringer Beladung oder schweren Wäschestücken wie z.B. Badematten. Das Balance-System sorgt selbst bei hohen Schleuderdrehzahlen für Laufruhe, Standsicherheit und ein langes Waschmaschinenleben.

Sichere Werte

Innovative Waschmechanik*

Nach dem Start des Programms beginnt sich die Schontrommel erst nur langsam zu drehen bis die optimale Höchstdrehzahl der jeweiligen Beladung erreicht wird. Der Sanftanlauf bewirkt nebst kürzeren Laufzeiten eine gleichmässige Verteilung der Wäsche in der Trommel und damit ein besonders gleichmässiges Waschergebnis bei gleichzeitiger Schonung der Wäsche.

*EP 135 49 97 B1

Anpassungsfähige Waschtechnik

Die neue Waschtechnik macht es möglich, dass bei leicht verschmutzter Wäsche die Laufzeiten in den Programmen Baumwolle, Pflegeleicht, Synthetic und Automatic generell verkürzt werden konnten. Bei stärker verschmutzter oder verfleckter Wäsche wird durch Anwahl der Vorwäsche-, Einweich-Taste oder der Zusatzfunktion Flecken die Gesamtlaufzeit verlängert und somit ein optimales Waschergebnis erreicht.

Effiziente Schaumregulierung

Bei zu starker Schaumbildung regulieren Miele Waschmaschinen automatisch den Wasch-, Schleuder- und/oder Spülrhythmus. So werden optimale Wasch- und Spülergebnisse bei geringem Wasserverbrauch ermöglicht.

Exakte Programmanpassung

Die verschiedenen Textilien weisen eine unterschiedliche Empfindlichkeit gegenüber Waschmechanik, Temperatur und Knitter auf. Um die beste Wäscheschonung sowie optimale Wasch- und Spülergebnisse zu gewährleisten, ist jedes Programm exakt an die Anforderungen der jeweiligen Textilien angepasst – d.h. alle Waschprogramme unterscheiden sich hinsichtlich Wasch- und Wechselrhythmus, Wasserstand und Schleuderprofil.

Sparendes Waschverfahren

Dank der innovativen Hydromatic wird Ihre Wäsche nicht mehr in der Seifenlauge gebadet, sondern durch ein ausgeklügeltes System mit speziell entwickelten Schöpfrippen schonend durchnässt.

Auch bei Teilbeladung Energieklasse A+++

Mit gutem Gewissen können Sie auch kleine Wäschemengen wirtschaftlich waschen. Die intelligente Mengenautomatik registriert ganz genau, wie viel Wäsche in der Trommel liegt und wie ihre Saugfähigkeit ist. Danach bestimmt sie dank Wassermengenzähler präzise den Wasserbedarf für das Waschprogramm.

Schutz vor Wasserschäden

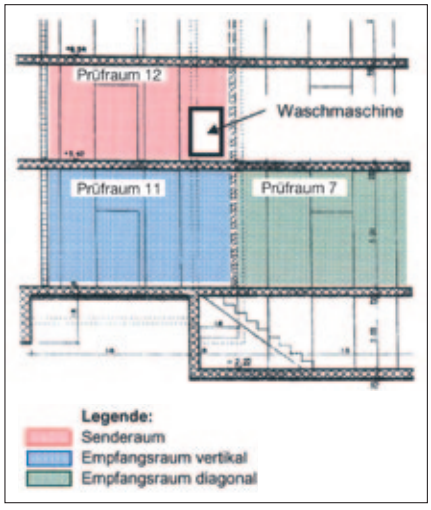
Das Watercontrol- und das Waterproof-System sorgen während des Waschprozesses für grösstmögliche Sicherheit vor Wasserschäden.

Von der Empa geprüft und bestätigt: Schalldämmung nach SIA 181

Geprüft nach SIA 181

Empa-Untersuchungsbericht Nr. 453303.1 vom September 09

Baukonstruktion des Prüfstandes



Von der Empa geprüft

Die Empa hat im Auftrag von Miele Schallmessungen durchgeführt (Empa-Untersuchungsbericht Nr. 453303.1 vom 9. September 2009). Das Ergebnis: Miele erreicht mit den untersuchten Haushalt-Waschmaschinen unter den baulichen Verhältnissen im Prüfstand die erhöhten Anforderungen der Norm SIA 181 – mit der serienmässigen Ausstattung, ohne zusätzliche Massnahmen. Die untersuchten Waschmaschinen der Baureihen W 1000 und W 5000 unterschreiten die Mindestanforderungen der SIA 181 deutlich. Miele Waschmaschinen eignen sich deshalb hervorragend für den Einbau in der Wohnung oder in luftdicht gebauten Minergie-Häusern.

Leise Töne

Wesentliche Ursachen für Geräusche sind akustische Brücken, die Schwingungen im Gerät an das Gehäuse weitergeben. Dank dem Zusammenwirken verschiedener Faktoren hören Sie bei den Miele Waschmaschinen vom Waschgang fast gar nichts. So sorgen die horizontalen Seitenprägungen und die robuste Bauweise für grosse Stabilität. FU- oder PWM-Antrieb, Akustikpaket, sensorgesteuerte Laugenpumpe und das Balance-System gewährleisten einen ruhigen Lauf und vermindern dadurch die Schallentstehung und somit die Schallübertragung auf Nachbarräume.

Umweltschutz durch Innovation und Langlebigkeit

Umweltschutz beginnt bei Miele schon bei der ersten Produktidee. Berücksichtigt werden dabei sowohl die Umweltverträglichkeit der Produktionsverfahren als auch der damit verbundene Einsatz an Rohstoffen und natürlich der Bedarf an Strom, Wasser und Waschmittel beim späteren Gebrauch der Geräte.

Mehrwert durch Nachhaltigkeit

Qualität und Langlebigkeit bei Haushaltgeräten lassen sich beeinflussen, da bessere Komponenten und aufwendigere Konstruktionen die Haltbarkeit der Geräte eindeutig verbessern. Dass Miele ihre Geräte mit den besten Komponenten baut, zeigt das Beispiel der Waschmaschine: Der Laugenbehälter sämtlicher Frontlader ist aus Edelstahl. Eine stabile Trommelachse und hochwertige Kugellager sorgen für Belastbarkeit. Das Ausgleichsgewicht ist aus schwerem Grauguss und das Türscharnier aus Druckguss. Mit dieser soliden Bauweise steht Miele Qualität international an der Spitze.

Anschluss an die Zukunft

Damit die langlebigen Geräte auch nach Jahren noch auf dem aktuellen Stand sind, führte Miele bereits 1995 die elektronische Update Funktion ein. Damit können Waschtemperatur, Wassereinlaufmenge oder Programmlaufzeiten bei den Waschmaschinen bzw. Trocknungstemperaturen und Programmlaufzeiten bei den Wäschetrocknern jederzeit den aktuellen Bedingungen angepasst werden.

Umweltgerechte Entsorgung ist im Kaufpreis drin

Dank der vorgezogenen Recycling-Gebühr (vRG) ist die umweltgerechte Entsorgung von ausgedienten Geräten für Privatpersonen schon am Kauftag bezahlt. Weitere Informationen unter www.sens.ch (Stiftung Entsorgung Schweiz).

Eco Programme

Besonders Energie sparend sind die neuen Eco Programme:

- **Baumwolle Eco plus (60 °C)**
  10 % Energieeinsparung gegenüber Standard Baumwolle 60 °C
- **Baumwolle Eco (40 °C)**
  20 % Energieeinsparung gegenüber Standard Baumwolle 40 °C
- **Pflegeleicht Eco (40 °C)**
  20 % Energieeinsparung gegenüber Standard Pflegeleicht 40 °C

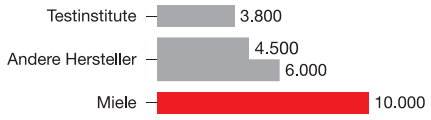
Die Auszeichnung von Miele für speziell energieeffiziente und umweltschonende Geräte.

MEMBER MINERGIE®
Mehr Lebensqualität, tiefer Energieverbrauch
Meilleure qualité de vie, faible consommation d'énergie

Auf 20 Jahre Lebensdauer getestet

Die von Miele festgelegte Prüfdauer liegt z.B. bei den Waschmaschinen bei 10’000 Betriebsstunden. Bei einer Benutzungshäufigkeit von 5 Programmen pro Woche entspricht dies einer Lebensdauer von 20 Jahren.

Geprüfte Betriebsstunden bei Waschvollautomaten



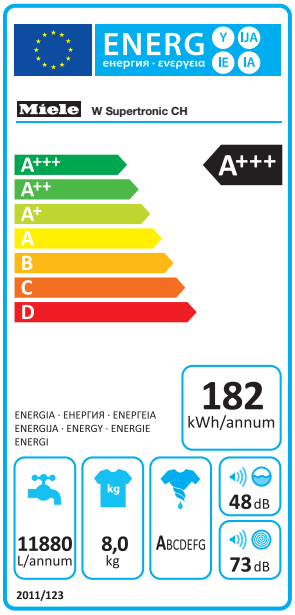
Quelle: Wfk-Institut für Angewandte Forschung GmbH, 2003.

Auch einzelne Bauteile werden Dauertests unterzogen, wie z.B. die Schläuche einer Platzdruckprüfung oder die Tür einem Schlagtest, bei dem die Tür 30’000 mal zugeschlagen und wieder geöffnet wird. Dabei werden die Bauteile extremen Belastungen ausgesetzt. Kein anderer Hersteller prüft so streng.

miele.ch/qualitaet

Neues Energielabel 2011 für Miele Waschmaschinen

Die neue europäische Energieetikette wurde um die drei Klassen A+, A++ und A+++ erweitert. So sind Leistungen und Verbrauchswerte der einzelnen Modelle besser zu unterscheiden. Neu wird der Energie- und Wasserverbrauch pro Jahr ausgewiesen. Berechnungsgrundlage ist nicht mehr ein einzelnes, sondern ein Mix aus verschiedenen Programmen (60 °C, 40 °C, Voll- und Teilbeladung). Die Angaben auf der bisherigen und der neuen Energieetikette sind daher nicht miteinander vergleichbar. Die Waschwirkung wird nicht mehr angegeben, da die bisherige Waschwirkung A als Mindestanforderung fest vorgeschrieben ist.



Miele – eine Klasse für sich

Auch mit dem neuen Energielabel bietet Miele weiterhin Waschmaschinen in den Topklassen. Alle Frontlader-Modelle (ausser W 17-35 CH) haben Energieeffizienz-Klasse A+++ und Schleuderwirkung A. Dies bedeutet beste Ergebnisse bei geringem Verbrauch. Das Modell W 67-69 CH Liquid-Wash beispielsweise verbraucht sparsame 160 kWh Energie pro Jahr und trägt mit einem Jahresverbrauch von lediglich 10’780 Litern Sorge zu unseren Wasserressourcen.

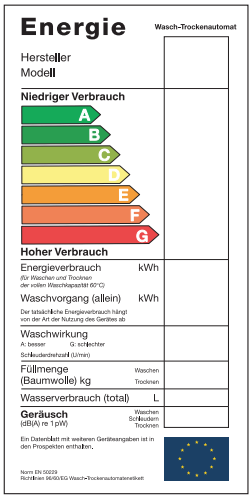
Energieeffizienz und Schleuderwirkung

Im Waschmaschinen-Sortiment ab Seite 33 sind Energieeffizienz und Schleuderwirkung mit diesen Symbolen gekennzeichnet. Die Schleudereffizienz-Klasse gibt an, wie viel Wasser dem Textil entzogen wird. Ein wichtiges Merkmal, denn je geringer die Restfeuchte ist, umso weniger Energie und Zeit wird zum Trocknen mit einem Wäschetrockner benötigt.

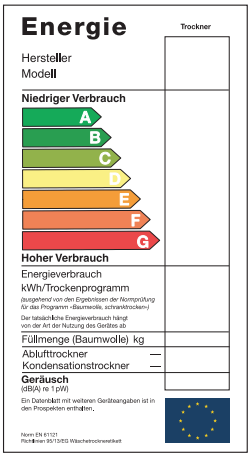
Erfolgreich im Härtetest

Das wfk-Forschungsinstitut führte 2003 einen Lebensdauertest bei Waschmaschinen von sechs Herstellern durch, unter den Prüfbedingungen der Stiftung Warentest. Statt mit 2’079 Waschgängen wurde jedoch mit der Miele Dauertest-Vorgabe von 4’995 Waschgängen getestet. Das Ergebnis: Nur die drei Miele Waschmaschinen überstanden den Test funktionstüchtig.

Energielabel Wasch-/Trockenautomat



Energielabel Trockner



Weltneuheit: Automatische Dosierung von Pulver- …

Jetzt haben Sie die Wahl, wie Sie dosieren möchten: automatisch Pulver- und Flüssigwaschmittel, automatisch nur Flüssigwaschmittel oder manuell über den Einspülkasten.

AutoDos – die automatische Pulver- und Flüssigwaschmitteldosierung*

Füllen Sie einfach die beiden Waschmittelbehälter mit Ihrem bevorzugten Pulver- und Flüssigwaschmittel und Sie brauchen nur noch das gewünschte Programm und den jeweiligen Verschmutzungsgrad eingeben. Daraufhin wählt das AutoDos-Modul automatisch das richtige Waschmittel und bestimmt die optimale Waschmittelmenge** entsprechend der Beladungsmenge.

* EP 2 048 276 A1
** EP 2 048 277 A1

Wäscheschonung durch automatisch richtige Waschmittelauswahl*

Ihre Wäsche wird optimal geschont, da die Elektronik automatisch das richtige Waschmittel wählt. Selbst «Waschneulinge» erzielen einfach und komfortabel perfekte Waschergebnisse.

* EP 2 050 859 A1

Hoher Bedienungskomfort durch automatische Dosierung

Das Nachfüllen des AutoDos-Moduls ist dank des Fassungsvermögens von 4 Litern bzw. 4 Kilo nur ca. jedes halbe Jahr* notwendig. Das heisst: 1 x beide Behälter füllen und ca. 100 x waschen.

* bei 5 Waschgängen pro Woche

Automatisch dosieren schont die Umwelt, Ihr Portemonnaie und Ihre Wäsche

- ✔ Offiziell bestätigt: 30 % Waschmitteleinsparung
- ✔ Benötigte Waschmittelmenge wird automatisch exakt dosiert
- ✔ Sauberes und komfortables Dosieren
- ✔ Sparsam und ökologisch, da keine Überdosierung
- ✔ Perfektes Waschergebnis, da keine Unterdosierung
- ✔ Alle handelsüblichen Waschmittel sind für die automatische Dosierung geeignet

Vor jedem Waschgang können Sie entscheiden, ob Sie automatisch oder manuell dosieren möchten. Die manuelle Dosierung machen Sie wie gewohnt über den normalen Einspülkasten. Auch Spezial- oder Pflegemittel können Sie so manuell dosieren.

LiquidWash – die automatische Flüssigwaschmitteldosierung

Füllen Sie das von Ihnen am häufigsten verwendete Flüssigwaschmittel in den LiquidWash-Behälter. Geben Sie – gemäss Angaben auf der Verpackung – die Grunddosiermenge für normal verschmutzte Wäsche vor. Für die nächsten paar Wochen brauchen Sie nur noch das gewünschte Programm und den jeweiligen Verschmutzungsgrad Ihrer Wäsche zu wählen. Die LiquidWash dosiert automatisch die optimale Waschmittelmenge.

Der Flüssigwaschmittelbehälter

Sein Fassungsvermögen beträgt bis zu 5 Liter, das entspricht – je nach verwendetem Flüssigwaschmittel – ca. 3–4 Monate unbeschwertes Waschen. Durch seine transparente Gestaltung ist sein Füllstand gut ersichtlich.

ZERTIFIKAT

etwa 30 % Waschmitteleinsparungen

Bis zu 30 % Waschmitteleinsparungen

Das Öko-Institut e.V. (Institut für angewandte Ökologie, Freiburg) bestätigt, dass sich durch die automatische Dosierung mit den Miele Waschmaschinen, im Vergleich zur manuellen Dosierung, eine Waschmitteleinsparung von bis zu 30 % ergibt.

Einfache Platzierung der Waschmittelbehälter

Das AutoDos-Modul oder der LiquidWash-Behälter kann fast überall platziert werden, z.B. auf dem Gerätedeckel, im Regal neben der Waschmaschine oder mit der Miele Wandhalterung direkt an der Wand.

Ihr Geschenk: Allen Miele Waschmaschinen mit

- **AutoDos-Funktion** sind 1 l UltraColor und 1 kg UltraWhite serienmässig beigepackt. Zusätzlich erhalten Sie einen Gutschein für weitere 4 l UltraColor und 2,7 kg UltraWhite.
- **LiquidWash-Funktion** sind 2 l UltraColor serienmässig beigepackt. Zusätzlich erhalten Sie einen Gutschein für weitere 4 l UltraColor und 2,7 kg UltraWhite.

Neu: W Supertronic CH, die neue Wäschepflege-Dimension

Mit ihrem hochwertigen Design und höchsten Bedienungskomfort wie z.B. Touch-Bedienung, der automatischen Waschmitteldosierung, der Funktion Dampfglätten oder dem innovativen Waschassistenten bietet die neue Supertronic Exklusivität und Hochwertigkeit in Vollendung. Optimal abgestimmt auf die Waschmaschine ist der neue Supertronic Wärmepumpentrockner. Für alle, die nur das Beste wollen.

Miele@home

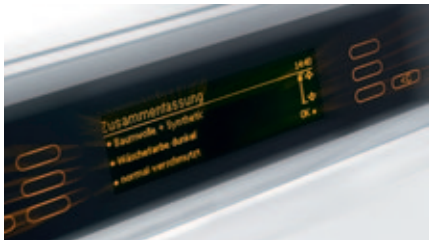
W Supertronic CH ist kommunikationsfähig

Dampfglätten halbiert Bügelzeit

Das gibt es nur bei Miele: Individuelle Dampffunktionen für individuelle Textilien. Kräftige Dampfstösse für dicke Textilien, eine konstante Bedampfung für empfindliche, dünne Textilien oder eine Kombination aus beidem. Dadurch können Sie in vielen Fällen sogar ganz auf das Bügeln verzichten.

Favoritenprogramme

Die Waschmaschine Supertronic bietet Ihnen die Möglichkeit, bis zu 10 persönliche Lieblingsprogramme mit allen gewünschten Extras wie z.B. Flecken zu speichern. So können Sie den Waschtag auch «Waschlaien» in Ihrer Familie überlassen.



Hilfreicher Waschassistent

Geben Sie die Textilart, Textilfarbe, Verschmutzungsgrad und den Schleudergrad ein – und der Waschassistent macht Ihnen einen Programmvorschlag. Einfacher kann schonende Wäschepflege nicht sein.

Automatische Dosierung spart 30% Waschmittel

Füllen Sie einfach die beiden Waschmittelbehälter mit Ihrem bevorzugten Pulver- und Flüssigwaschmittel. Geben Sie das gewünschte Programm und den jeweiligen Verschmutzungsgrad ein. Das AutoDos-Modul wählt automatisch das richtige Waschmittel.

Neben einem grossen Programmangebot verfügt die Supertronic über neue, serienmässige Programmpakete für die individuelle Wäschepflege:

- **Home XL**
  Spezialprogramme für grosse Wäschestücke – besonders ideal dank der neuen 8 kg Trommel: Federbetten, Kopfkissen, Daunen, Gardinen, Bademäntel
- **Eco**
  Spezialprogramme, welche wertvolle Energie sparen und so die Umwelt und den Geldbeutel schonen: Baumwolle Eco, Baumwolle Eco plus, Pflegeleicht Eco
- **Medic**
  Spezialprogramme für höchste Hygiene, damit Keime und Haustaubmilben keine Chance haben: Hygiene, Pflegeleicht Hygiene, Kopfkissen, Neue Textilien, Windeln.

W 67-69 CH LiquidWash: edles Design und «Convenience» garantiert

Die Waschmaschine W 67-69 CH LiquidWash mit automatischer Flüssigwaschmitteldosierung erfüllt jeden Anspruch: edles Design, kompromisslose Miele Qualität und das volle Leistungsspektrum modernster Wäschepflege.

W 67-69 CH LiquidWash mit Pultblende in Alusilber.

Eigenständiges Design

Hochwertigste Türgestaltung, gewölbte, durchgängige Vorderwand und die grosszügige Pultblende verleihen der Waschmaschine ein unverkennbares, elegantes Aussehen und sorgen für eine besonders komfortable Bedienung. Die 72,5° geneigte Blende in Alusilber überzeugt durch die grosszügige Blendengestaltung und die praktische Bedienung mit Tipptasten.

Schontrommel mit 1–7 kg Füllmenge

Dank dem grossen Füllvermögen werden grosse Wäscheberge schnell und mit weniger Knitter bewältigt. Mit Energieeffizienz-Klasse A+++ und Schleuderwirkungs-Klasse A ist die LiquidWash besonders sparsam.

Miele@home

W 67-69 CH LiquidWash ist kommunikationsfähig

Grosses Programmangebot

Selbstverständlich verfügt die LiquidWash über die Miele Spezialprogramme wie z.B. Outdoor oder Jeans. Dazu kommen weitere wie Sportschuhe, Kuscheltiere, Neue Textilien und Express 20 Minuten. Leicht verschmutzte Textilien werden bereits mit 20 °C wirtschaftlich gewaschen. Für beste Schleuderergebnisse sorgt das professionelle Balance-System.

Zusatzfunktion «Flecken»

Besonders komfortabel ist die Zusatzfunktion Flecken mit integriertem Ratgeber. Aus einer Liste von 22 Fleckenarten können Sie bis zu 3 Flecken gleichzeitig zu den meisten Waschprogrammen dazu wählen. Die Waschmaschine gibt zudem im Display Hinweise zur effizienten Entfernung der gewählten Flecken.

AutoClean-Einspülkasten

Bei jedem Waschprogramm wird der AutoClean-Einspülkasten automatisch mit mehreren kräftigen Wasserstössen gespült. Seine Oberfläche ist so gestaltet, dass Waschmittel-Rückstände nicht haften bleiben – er bleibt einwandfrei sauber.

W 59-69 CH LiquidWash: hoher Bedienungskomfort in klassischem Design

Die W 59-69 CH LiquidWash mit automatischer Flüssigwaschmitteldosierung erfüllt individuelle Ansprüche durch ihre hochwertige Ausstattung mit praktischen Spezialprogrammen.

Übersichtliche Bedienung

Besonders komfortabel ist die typische Miele Blende mit Einknopfbedienung und LCD-Anzeige. Über die Funktion Einstellungen können Sie aus bis zu 25 verschiedenen Sprachen auswählen.

In Klartext werden im Display verschiedene Einstellungen und Funktionen angezeigt wie z. B. Temperatur, Endschleuderdrehzahl oder das gewählte Spezialprogramm. Ebenfalls ersichtlich sind die Laufzeit des Programms und die aktuelle Tageszeit. Während des ablaufenden Programms und für Fehlermeldungen wie u.a. geschlossener Wasserzulauf, Überbeladung usw. ist das Display das Anzeigemedium für den Programmablauf. Und dank der wartungsfreien Trommelbeleuchtung werden Sie beim Entladen sicher kein Wäschestück übersehen.

Schontrommel mit 1–8 kg Füllmenge

Dank dem grossen Füllvermögen werden grosse Wäscheberge schnell und mit weniger Knitter bewältigt. Mit Energieeffizienz-Klasse A+++ und Schleuderwirkungs-Klasse A ist die LiquidWash besonders sparsam.

Grosses Programmangebot

Selbstverständlich verfügt die neue LiquidWash über die Miele Spezialprogramme wie z.B. Outdoor oder Kopfkissen. Dazu kommen weitere wie Sportschuhe, Kuscheltiere, neue Textilien und Express 20 Minuten. Leicht verschmutzte Textilien werden bereits mit 20 °C wirtschaftlich gewaschen. Für beste Schleuderergebnisse sorgt das professionelle Balance-System.

Zusatzfunktion «Flecken»

Besonders komfortabel ist die neue Zusatzfunktion Flecken mit integriertem Ratgeber. Aus einer Liste von 22 Fleckenarten können Sie bis zu 3 Flecken gleichzeitig zu den meisten Waschprogrammen dazu wählen. Die Waschmaschine gibt zudem im Display Hinweise zur effizienten Entfernung der gewählten Flecken.

AutoClean-Einspülkasten

Bei jedem Waschprogramm wird der AutoClean-Einspülkasten automatisch mit mehreren kräftigen Wasserstössen gespült. Seine Oberfläche ist so gestaltet, dass Waschmittel-Rückstände nicht haften bleiben – er bleibt einwandfrei sauber.

W 19-79 CH LiquidWash *youngstyle* im modernen Design

Die LiquidWash YoungStyle kombiniert innovatives Design, kompromisslose Miele Qualität und modernste Wäschepflege. Die automatische Flüssigwaschmitteldosierung sorgt für höchsten Bedienungskomfort und einen ökologischen und ökonomischen Waschmitteleinsatz.

Neben den bekannten Programmen wie z.B. Baumwolle oder Automatic verfügt die LiquidWash über neue Programmpakete für die individuelle Wäschepflege:

Sport & Wellness

Spezialprogramme für die schonende und reaktivierende Pflege der Sport- und Funktionskleidung: Sportwäsche, Outdoor, Imprägnieren, Sportschuhe, Bademäntel

Home

Spezialprogramme für alle, die Wert auf ein gepflegtes Heim legen: Seide/ Dessous, Kopfkissen, Daunen, Imprägnieren, Gardinen

Perfektion in Qualität und Design

Neben ihrem innovativen Design und der hochwertigen Chromringtür ist die neue LiquidWash natürlich mit allen Miele Qualitätsmerkmalen wie z.B. der Schontrommel mit Wabeneffekt oder der zuverlässigen Startvorwahl ausgestattet.

Ökologisch und ökonomisch

Beinahe bei allen Programmen können neu «kalt» und «20 °C» angewählt werden. Damit wird die Wäsche besonders schonend gewaschen.

W 59-05 CH: einfach wählen, schonend waschen

Zur besonders bedienungsfreundlichen Waschmaschine W 59-05 CH ist passend der Trockner T 89-05 C CH erhältlich.

Einen speziellen Komfort bietet die Miele Waschmaschine mit einer besonders übersichtlichen Bedienungsphilosophie, welche die Wahl des richtigen Waschprogramms ganz einfach macht.

Optimale Lesbarkeit

Die extra grosse Beschriftung auf der Blende und dem Display macht die gewünschte Einstellung gut sichtbar. Dank der Ringbeleuchtung des Drehwahlschalters ist das eingestellte Programm ganz bequem ablesbar.

1–7 kg Füllmenge und Schleuderklasse A

Neben der gezielten Programmauswahl ist die W 59-05 CH natürlich mit den Miele typischen Qualitätsmerkmalen, wie z.B. Schontrommel mit Waben-effekt, bis zu 7 kg Füllmenge oder der zuverlässigen Startvorwahl ausgestattet. Zudem kann sie neu mit bis zu 1600 U/min. schleudern und erreicht so die energiefreundliche Schleuderklasse A.

Alle angewählten Extras und die Schleuderdrehzahl sind farblich hinterleuchtet.

W 28-39 CH: integrierte Lösung für Küche und Bad

Möchten Sie Ihre Waschmaschine in der Küche oder im Badezimmer aufstellen? Passend zu Ihren Küchen- oder Badezimmermöbeln?

Optisch anpassungsfähig

Dann ist das richtige Gerät für Sie die Waschmaschine W 28-39 CH. Denn sie kann nicht nur als Standmodell, sondern auch als Unterbaumodell eingesetzt werden. Mit einem Unterbau-Bausatz (Sonderzubehör) kann die Waschmaschine in eine Küche eingebaut werden. Individuell nach Ihren Wünschen entscheiden Sie sich für eine linke oder rechte Bandung der frontbreiten, lotosweissen Tür. Diese kann auch durch eine der Küchenumgebung angepassten Front ausgetauscht werden. Neu ist das Gerät auch mit einer Edelstahlblende und/oder einer Edelstahlfront erhältlich.

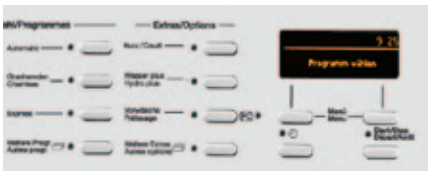
Schonend, komfortabel und sicher

Seide, Angora und Cashmere können Sie guten Gewissens der Schontrommel mit Wabeneffekt und den Handwäsche-Programmen der W 28-39 CH anvertrauen.

Die Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden macht Sie flexibler in der Zeiteinteilung und Sie können vom günstigen Nachtstromtarif profitieren. Vor eventuellen Wasserschäden schützt Sie sicher der Waterproof-Metallschlauch.

Der passende Trockner

Die ideale Ergänzung zur W 28-39 CH ist der Kondensations-Wäschetrockner T 48-39 C CH. Dieses Gerät ist, wie die Waschmaschine, mit einer geraden Bedienungsblende ausgestattet und kann ebenfalls mit Hilfe des Sonderzubehörs untergebaut und der Küchenumgebung angepasst werden. Passend zur Waschmaschine verfügt auch der Trockner über die Schontrommel mit Wabeneffekt und die ergänzenden Spezialprogramme. Waschmaschine und Trockner lassen sich entweder nebeneinander oder als platzsparender Turm platzieren.



Grosses Programmangebot

Die Tipptasten und die übersichtliche LCD-Anzeige führen Sie einfach durch die vielfältigen Programme. Die zahlreichen Spezialprogramme wie z.B. Automatic, Jeans, Dunkle Wäsche und Kopfkissen sorgen für eine textilgerechte Pflege Ihrer Lieblingskleider.

W 58-41 CH AllWater: mit integriertem Ökopaket

Wasser ist die Quelle unseres Lebens. Grund genug, um mit dem wertvollen Rohstoff so umsichtig wie nur möglich umzugehen. Mit der Miele AllWater kann bis zu 70 % Trinkwasser eingespart werden.

Die Umweltfreundliche

Die AllWater ist nicht nur mit dem herkömmlichen kalten Trinkwasseranschluss, sondern mit einem zusätzlichen Ökopaket ausgestattet: Sie kann jederzeit und ohne zusätzliche Kosten an andere Wasserarten wie zum Beispiel Regen-, Brunnen- oder Grauwasser angeschlossen werden. Bei der Verwendung von Regenwasser können pro Jahr 70 % Trinkwasser, bei kalkhaltigem Brunnenwasser immerhin noch 41 % gespart werden.

Zusätzlich leistet Miele mit der AllWater durch die mögliche Nutzung des Warmwasseranschlusses einen deutlichen Beitrag zur Energieeinsparung. Diese ist dann am grössten, wenn Sie die Energie für das Warmwasser über eine Solaranlage oder eine Wärmepumpe gewinnen.

Aber auch eine Warmwasseraufbereitung mit Öl oder Gas kann effizienter sein, vorausgesetzt, die Heizungsleitungen sind nicht zu lang. Dadurch kann der Energieverbrauch bis zu 43 % reduziert werden.

Bis zu 43 % Energieeinsparung

Das Öko-Institut e.V. (Institut für angewandte Ökologie, Freiburg) bestätigt, dass sich durch eine Miele Waschmaschine mit Warmwasseranschluss, im Vergleich zum reinen Kaltwasseranschluss, 43 % Energieeinsparung ergibt.

Intensiv plus

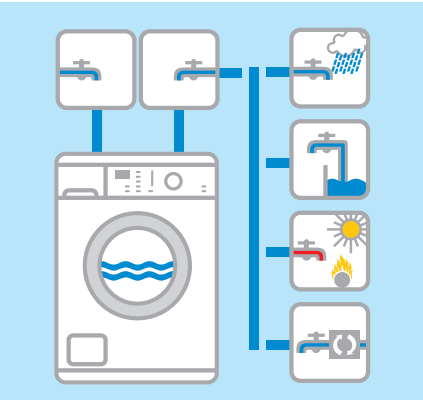
Dieses Universalprogramm sorgt bei Baumwoll- und pflegeleichten Textilien für eine intensive Fleckenreinigung.

Miele Schontrommel mit 1–7 kg Füllmenge

Bis zu 7 kg finden in der AllWater Platz. Aber auch das Waschen von kleineren Wäschemengen bleibt dank der Mengenautomatik wirtschaftlich.

Startvorwahl

Mit der 24 h Startvorwahl können Sie von den günstigen Nachtstromtarifen profitieren.



ZERTIFIKAT

43% Energieeinsparungen

Ein umweltfreundliches Paar

Waschmaschine
W 58-41 CH Allwater spart bis zu

- ✔ 43 % Energie
- ✔ 70 % Trinkwasser

Wärmepumpentrockner
T 88-27 WP CH spart bis zu

- ✔ 50 % Energie
- ✔ 50 % CO_2 Emission

W 600-43 CH:
nur 45 cm schmal und extrem leise

Der neue Toplader wurde als leisestes Modell ausgezeichnet. Er spart wirklich nur am Platz und nicht an Komfort und Leistung.

Das effektive Dämmpaket

Geräuschreduzierende Massnahmen wie ein separater Innendeckel, Dämmmatten, die Rahmenbauweise mit Bodenwanne und der Gleichstrommotor mit PWM-Antrieb machen den neuen Toplader flüsterleise.

Sanftanlauf und Unwuchtsensierung

Wäscheschonung, optimale Laufruhe und hohe Schleuderdrehzahlen bei niedrigen Geräuschen – das sind die Vorzüge des Sanftanlaufs und der Unwuchtsensierung. Selbst schwere Bademäntel werden vor dem Schleudern optimal verteilt. So wird die Unwuchtbildung reduziert.

Option «Extra leise»

Das Zuschalten dieser Option bewirkt einen speziellen Waschrhythmus ohne Zwischen- und Endschleudern und die Aktivierung der Option «Spülstop». So stört der Toplader selbst dann nicht Ihren Schlaf, wenn er in der Wohnung aufgestellt ist.

Der patentierte GlaronK-Laugenbehälter*

Der neue Laugenbehälter hilft, Geräusche auf ein Minimum zu reduzieren. Seine einzigartige Konstruktion und die besondere Materialzusammensetzung machen ihn besonders stabil und langlebig.

*Europa-Patent EP 1 528 136 A2

SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH

Keiner ist leiser

Die Tests der unabhängigen SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH in Hartmannsdorf bestätigen, dass der Miele Toplader der Leiseste* auf dem Markt ist.

(*04/07, gemäss Norm DIN EN 60704-2-4 und DIN EN 60704-3)

Völlig kompromisslos

Mit einem Fassungsvermögen von bis zu 5,5 kg und 1400 Schleudertouren ist er sonst mit allem ausgestattet, was eine Miele von herkömmlichen Waschmaschinen unterscheidet: Automatic- oder Handwäscheprogramme, Schontrommel mit Wabeneffekt, Knitterschutz, Update oder 24-Stunden-Startvorwahl.

Besonderer Bedienungskomfort

Dank dem neuen Comfort-Lift wird beim Öffnen des Deckels der separate Innendeckel geöffnet. Die Trommel dreht automatisch in die richtige Position und arretiert. So ist das Be- und Entladen besonders sicher und komfortabel. Und für die optimale Beweglichkeit des Topladers sorgt der Fahrrahmen mit vier Rollen.

Sicherheit von oben bis unten

Die Blende des Topladers ist in den Deckel integriert. Sie wird dadurch – und ebenso die dahinter liegende elektronische Steuerung – optimal vor Nässe und Waschmittel geschützt. Für maximale Sicherheit vor eventuellen Wasserschäden sorgt das Wasserschutzsystem «Waterproof-Metall».

WT 27-80 CH:
Waschen und Trocknen in einem Gerät

Der neue Miele Waschtrockner ist die ideale Lösung, auf kleinstem Raum zu waschen und zu trocknen, wo sonst nur eine Waschmaschine Platz finden würde.

Einzigartige Miele Vorteile:
Schnellster Waschtrockner
Bis zu 3 kg Wäsche durchgängig waschen und trocknen dauert im Programm «Express» nur 1,5 Std.

Sparsamster Waschtrockner
Nur der Miele Waschtrockner ist in die Energieeffizienz-Klasse A und Waschwirkungsklasse A eingestuft.

Einzigartig leise
Internationale Prüftests der deutschen LGA haben gezeigt: kein anderer der getesteten Waschtrockner pflegt die Wäsche so leise wie der von Miele.

Programm Flusen ausspülen
Ermöglicht das Ausspülen von Flusen nach dem Trockenvorgang aus dem Kondenskanal und der Waschtrommel.

20 Jahre Lebensdauer
Darauf ist auch der Waschtrockner, wie alle anderen Wäschepflege-Modelle getestet.

Grosse Programmvielfalt

Eine Vielzahl von Spezialprogrammen wie z.B. Jeans, Oberhemden, Imprägnieren usw. sorgen für die perfekte, individuelle Wäschepflege. Bei den meisten Programmen kann für leicht verschmutzte Wäsche die Temperatur auf 20 °C abgesenkt oder die Option «Kalt» gewählt werden.

Zusatzfunktion «Flecken»

Besonders komfortabel ist die neue Zusatzfunktion «Flecken» mit integriertem Ratgeber.

AutoClean-Einspülkasten

Bei jedem Waschprogramm wird der AutoClean-Einspülkasten automatisch mit mehreren kräftigen Wasserstössen gespült.

Intelligente Programme mit «Bedampfung» der Textilien

Vermindern den Bügelaufwand spürbar, schonen die Faserstruktur und sorgen für eine lange Lebensdauer Ihrer Lieblingskleider.

Bedampfung beim durchgängigen Waschen/Trocknen

- ✔ **Automatisch** beim Wasch-/Trockenprogramm «Oberhemden»
- ✔ **Manuell «Glätten +»** anwählen zu den Wasch-/Trockenprogrammen Jeans, Baumwolle etc.

Bedampfung zum Auffrischen von trockenen, zerknitterten Textilien (ohne Waschen)

- ✔ **Automatisch** bei den Trockenprogrammen «Auffrischen», «Glätten» und «Oberhemden»
- ✔ **Manuell «Glätten +»** anwählen zu den Trockenprogrammen Jeans, Baumwolle etc.

Das Waschmaschinen-Sortiment

- Alle Modelle: patentierte Schontrommel mit Wabeneffekt, Mengenautomatik, Unwuchtüberwachung, Sanftanlauf
- Kombinationsmöglichkeiten Waschmaschine/Trockner Seite 50
- Warendeklaration Seite 62

Modellbezeichnung	Waschmaschine W Supertronic CH	Waschmaschine W 67-69 CH
Bauform/Füllmenge	• Standmodell, 1–8 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag rechts	• Standmodell, 1–7 kg • Pultblende, 72,5° • Türanschlag rechts
Steuerung	• TouchControl mit beleuchteten Sensortasten • Update zur Programmaktualisierung	• Tipptasten • Update zur Programmaktualisierung
Ausstattungskomfort	• AutoDos – Autom. Pulver- und Flüssigwaschmitteldosierung (inkl. Wandhalterung) • Waschassistent • 10 Favoritenprogramme • Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 25 Sprachen • Beladungs-/Dosieranzeige • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • FU-Antrieb • Wartungsfreie Trommelbeleuchtung • AutoClean-Einspülkasten	• LiquidWash – Automatische Flüssigwaschmitteldosierung • Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 25 Sprachen • Beladungsanzeige • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • FU-Antrieb • Wartungsfreie Trommelbeleuchtung • AutoClean-Einspülkasten
Waschprogramme **Zusatzprogramme**	• Baumwolle 95 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Pflegeleicht 60 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Synthetic 60 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Handwäsche Seide 30 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Express, Automatic +, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Dunkle Wäsche, Sportwäsche, Imprägnieren, Gardinen, Sportschuhe, Kuscheltiere, Neue Textilien, Kopfkissen, Hygiene • Auffrischen, Finish Dampf • Programm-Pakete: Eco, Medic, Home XL	• Baumwolle 95 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Pflegeleicht 60 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Synthetic 60 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Handwäsche Seide 30 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Express, Automatic +, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Dunkle Wäsche, Sportwäsche, Imprägnieren, Gardinen, Sportschuhe, Kuscheltiere, Neue Textilien, Kopfkissen, Hygiene
Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Dampfglätten • Flecken • Stärken, Pumpen/Schleudern • Einweichen bis 6 Std., Vorwäsche • Kurz, Wasser plus, Extraspülen, Extra leise	• Flecken • Stärken, Pumpen/Schleudern • Einweichen bis 6 Std., Vorwäsche • Kurz, Wasser plus, Extraspülen, Extra leise
Umweltbewusstes Waschen	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem
Schleudern	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern»	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern»
Sicherheitssysteme	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-System, Kontrollanzeigen • Hygiene Info	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-System, Kontrollanzeigen • Hygiene Info
Sonderzubehör	• Sockelschublade WTS 410 • Miele@home Produkte	• Wandhalterung für Flüssigwaschmittelbehälter • 5 m Dosierschlauch • Miele@home Produkte
Passender Trockner	• T Supertronic WP CH	• T 97-67 WP CH

Das Waschmaschinen-Sortiment

- Alle Modelle: patentierte Schontrommel mit Wabeneffekt, Mengenautomatik, Unwuchtüberwachung, Sanftanlauf
- Kombinationsmöglichkeiten Waschmaschine/Trockner Seite 50
- Warendeklaration Seite 62

Auf Anfrage: Bedienungsblende und/oder Front in Edelstahl

Modellbezeichnung	Waschmaschine W 28-39 CH	Waschmaschine W 59-69 CH
Bauform/Füllmenge	• Standmodell unterbaubar, 1–5 kg • Fronttür austauschbar • Gerade Blende • Türanschlag rechts/links	• Standmodell, 1–8 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag rechts
Steuerung	• Tipptasten • Update zur Programmaktualisierung	• Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten • Update zur Programmaktualisierung
Ausstattungskomfort	• Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 21 Sprachen • Beladungs-/Dosieranzeige • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • FU-Antrieb • Wartungsfreie Trommelbeleuchtung	• LiquidWash – Autom. Flüssigwaschmitteldosierung (inkl. Wandhalterung) • Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 25 Sprachen • Beladungsanzeige • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • FU-Antrieb • Wartungsfreie Trommelbeleuchtung • AutoClean-Einspülkasten
Waschprogramme **Zusatzprogramme**	• Baumwolle 95 °C bis 30 °C • Pflegeleicht 60 °C bis 30 °C • Synthetic 60 °C bis kalt • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt • Handwäsche Seide 30 °C bis kalt • Express, Automatic, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Dunkle Wäsche, Sportwäsche, Imprägnieren, Gardinen, Kopfkissen, Hygiene	• Baumwolle 95 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Pflegeleicht 60 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Synthetic 60 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Handwäsche Seide 30 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Express, Automatic +, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Dunkle Wäsche, Sportwäsche, Imprägnieren, Gardinen, Sportschuhe, Kuscheltiere, Neue Textilien, Kopfkissen, Hygiene
Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Stärken, Pumpen/Schleudern • Einweichen bis 6 Std., Vorwäsche • Kurz, Wasser plus, Extraspülen	• Flecken • Stärken, Pumpen/Schleudern • Einweichen bis 6 Std., Vorwäsche • Kurz, Wasser plus, Extraspülen, Extra leise
Umweltbewusstes Waschen	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem
Schleudern	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern»	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern»
Sicherheitssysteme	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-Metallschlauch, Kontrollanzeigen	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-System, Kontrollanzeigen • Hygiene Info
Sonderzubehör	• Unterbau-Bausatz	• Sockelschublade WTS 410 • 5 m Dosierschlauch
Passender Trockner	• T 48-39 C CH	• T 89-67 WP CH und T 89-23 C CH

*bisheriges Energielabel

- Alle Modelle: patentierte Schontrommel mit Wabeneffekt, Mengenautomatik, Unwuchtüberwachung, Sanftanlauf
- Kombinationsmöglichkeiten Waschmaschine/Trockner Seite 50
- Warendeklaration Seite 62

Modellbezeichnung	Waschmaschine W 19-79 CH	Waschmaschine W 58-41 CH
Bauform/Füllmenge	• Standmodell, 1–7 kg • Geneigte Blende, 5° • Türanschlag rechts	• Standmodell, 1–7 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag rechts
Steuerung	• Einknopf-Programmwahl mit Tasten • Update zur Programmaktualisierung	• Einknopf-Programmwahl mit Tasten • Update zur Programmaktualisierung
Ausstattungskomfort	• LiquidWash – Autom. Flüssigwaschmitteldosierung (inkl. Wandhalterung) • Startvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 22 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • AutoClean-Einspülkasten	• Startvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 21 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • Öko-Paket AllWater • AutoClean-Einspülkasten
Waschprogramme	• Baumwolle 95 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Pflegeleicht 60 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Synthetic 60 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt (inkl. 20 °C)	• Baumwolle 95 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Pflegeleicht 60 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Synthetic 60 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt (inkl. 20 °C)
Zusatzprogramme	• Express, Intensiv +, Automatic +, Oberhemden, Dunkles/Jeans • Programmpakete: Sport + Wellness, Home	• Express, Automatic +, Oberhemden, Dunkles/Jeans, Intensiv +, Imprägnieren
Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Pumpen/Schleudern, Extraspülen/Stärken • Vorwäsche, Vorwäsche + Einweichen • Kurz, Wasser plus, Extra leise	• Pumpen/Schleudern, Extraspülen/Stärken • Vorwäsche, Vorwäsche + Einweichen • Kurz, Wasser plus, Extra leise
Umweltbewusstes Waschen	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem
Schleudern	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern»	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern»
Sicherheitssysteme	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-System, Kontrollanzeigen • Hygiene Info	• Elektronische Programmverriegelung • Watercontrol-System, Kontrollanzeigen • Hygiene Info
Sonderzubehör	• 5 m Dosierschlauch	• Sockelschublade WTS 410
Passender Trockner	• T 79-64 C CH	• T 88-27 WP CH, T 88-25 C CH, T 87-25 CH

Das Waschmaschinen-Sortiment

- Alle Modelle: patentierte Schontrommel mit Wabeneffekt, Mengenautomatik, Unwuchtüberwachung, Sanftanlauf
- Kombinationsmöglichkeiten Waschmaschine/Trockner Seite 50
- Warendeklaration Seite 62

Modellbezeichnung	Waschmaschine W 59-05 CH	Waschmaschine W 58-25 CH
Bauform/Füllmenge	• Standmodell, 1–7 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag rechts	• Standmodell, 1–7 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag rechts
Steuerung	• Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten • Update zur Programmaktualisierung	• Einknopf-Programmwahl mit Tasten • Update zur Programmaktualisierung
Ausstattungskomfort	• Startvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 21 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • AutoClean-Einspülkasten	• Startvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 21 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • AutoClean-Einspülkasten
Waschprogramme	• Koch-/Buntwäsche 95 °C bis 30 °C • Pflegeleicht 60 °C bis 30 °C • Feinwäsche 40 °C bis 30 °C • Dunkles/Jeans 40 °C • Handwäsche Wolle 30 °C	• Baumwolle 95 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Pflegeleicht 60 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Synthetic 60 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt (inkl. 20 °C)
Zusatzprogramme		• Express, Automatic +, Oberhemden, Dunkles/Jeans, Intensiv +, Imprägnieren
Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Pumpen/Schleudern, Extraspülen/Stärken • Einweichen bis 2 Std., Vorwäsche • Kurz, Wasser plus	• Pumpen/Schleudern, Extraspülen/Stärken • Vorwäsche, Vorwäsche + Einweichen • Kurz, Wasser plus, Extra leise
Umweltbewusstes Waschen	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem
Schleudern	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «ohne Schleudern»	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern»
Sicherheitssysteme	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-System, Kontrollanzeigen	• Elektronische Programmverriegelung • Watercontrol-System, Kontrollanzeigen • Hygiene Info
Sonderzubehör	• Sockelschublade WTS 410	• Sockelschublade WTS 410
Passender Trockner	• T 89-05 C CH	• T 88-27 WP CH, T 88-25 C CH, T 87-25 CH

- Alle Modelle: patentierte Schontrommel mit Wabeneffekt, Mengenautomatik, Unwuchtüberwachung, Sanftanlauf
- Kombinationsmöglichkeiten Waschmaschine/Trockner Seite 50
- Warendeklaration Seite 62

Modellbezeichnung	Waschmaschine W 17-35 CH	Waschmaschine W SPECIAL S3 CH
Bauform/Füllmenge	• Standmodell, 1–6 kg • Geneigte Blende, 5° • Türanschlag rechts	• Standmodell, 1–7 kg • Geneigte Blende, 5° • Türanschlag rechts
Steuerung	• Einknopf-Programmwahl mit Tasten • Update zur Programmaktualisierung	• Einknopf-Programmwahl mit Tasten • Update zur Programmaktualisierung
Ausstattungskomfort	• Startvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 22 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer	• Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 22 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer
Waschprogramme	• Baumwolle 95 °C bis 30 °C • Pflegeleicht 60 °C bis 30 °C • Synthetic 60 °C bis kalt	• Baumwolle 95 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Pflegeleicht 60 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Synthetic 60 °C bis kalt (inkl. 20 °C)
Zusatzprogramme	• Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt • Express, Automatic, Jeans, Oberhemden, Dunkle Wäsche	• Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt (inkl. 20 °C) • Express, Automatic +, Dunkles/Jeans, Intensiv +
Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Pumpen/Schleudern • Vorwäsche • Kurz, Wasser plus	• Pumpen/Schleudern, Extraspülen/Stärken • Vorwäsche, Vorwäsche + Einweichen • Kurz, Wasser plus, Extra leise
Umweltbewusstes Waschen	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem
Schleudern	• 400 bis 1500 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern»	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern»
Sicherheitssysteme	• Elektronische Programmverriegelung • Watercontrol-System, Kontrollanzeigen	• Elektronische Programmverriegelung • Watercontrol-System, Kontrollanzeigen • Hygiene Info
Passender Trockner	• T 79-64 C CH	• T SPECIAL SA CH und T SPECIAL SC CH

Lieferbar ab Mai 2011

Toplader und Waschtrockner

- Alle Modelle: patentierte Schontrommel mit Wabeneffekt, Mengenautomatik, Unwuchtüberwachung, Sanftanlauf
- Warendeklaration Seite 62

Modellbezeichnung	Waschmaschine W 600-43 CH	Waschtrockner WT 27-80 CH
Bauform	• Standmodell fahrbar, 1–5,5 kg • Geneigte Blende, 38°	• Standmodell, 1–5,5 kg • Unterbaubar • Gerade Blende • Türanschlag rechts
Füllmenge WT 27-80 CH		• **Waschen:** max. 5,5 kg, **Trocknen:** max. 3 kg • Ohne Unterbrechung **Wa./Tro.:** max. 3 kg
Steuerung	• Update zur Programmaktualisierung • Einknopf-Programmwahl mit Tasten	• **Waschen:** Programmwahl mit freier Temperaturwahl • **Trocknen:** Kondenstrockner mit elektronischer Feuchtigkeitsmessung • Update zur Programmaktualisierung • Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten
Ausstattungskomfort	• Startvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 21 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • Innovative Trommelpositionierung/ -arretierung • ComfortLift Türöffnungssystem	• Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 25 Sprachen • Beladungs-/Dosieranzeige • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • Trommelbeleuchtung • AutoClean-Einspülkasten
Waschprogramme **Zusatzprogramme**	• Baumwolle 95 °C bis 30 °C • Pflegeleicht 60 °C bis 30 °C • Synthetic 60 °C bis kalt • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt • Handwäsche Seide 30 °C bis kalt • Express, Automatic, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Dunkle Wäsche	• Baumwolle 95 °C bis kalt • Pflegeleicht 60 °C bis kalt • Synthetic 60 °C bis kalt • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt • Handwäsche Seide 30 °C bis kalt • Express, Automatic +, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Dunkle Wäsche, Sportwäsche, Imprägnieren, Gardinen, Sportschuhe, Kuscheltiere, Neue Textilien, Kopfkissen, Hygiene
Trockenprogramme WT 27-80 CH		• 7 Trockenstufen, Zeittrocknen
Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Pumpen/Schleudern • Vorwäsche • Kurz, Wasser plus, Extra leise	• Dampffunktion, Flecken • Stärken, Pumpen/Schleudern • Einweichen bis 6 Std., Vorwäsche • Kurz, Wasser plus, Extraspülen, Extra leise
Umweltbewusstes Waschen	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem
Schleudern	• 400 bis 1400 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern»	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern»
Sicherheitssysteme	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-Metallschlauch, Kontrollanzeigen	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-Metallschlauch, Kontrollanzeigen • Hygiene Info
Sonderzubehör		• Unterbau-Bausatz

Perfektion in Funktion, Qualität und Design

Zu jeder Waschmaschine gibt es den passenden Trockner. Die Geräte ergänzen einander hinsichtlich der Programme, der Bedienungsphilosophie und des Designs.

Supertronic, die neue Wäschepflege-Dimension

Hoher Bedienungskomfort in klassischem Design

Edles Design und «Convenience» garantiert

Modernes Design für Markenbewusste

Sanfte Wäschepflege beim Trocknen

Die neuen Miele Trockner geben Ihnen die Sicherheit, dass Ihre Lieblingskleider sanft gepflegt werden. In der einzigartigen Schontrommel mit Wabeneffekt, mit einer Füllmenge von bis zu 8 kg, wird die Wäsche besonders schonend getrocknet.

Gut geschleudert ist halb getrocknet
Energieverbrauch im Wäschetrockner in Abhängigkeit von der Schleuderdrehzahl des Waschprogramms

Waschprogramm Baumwolle, 7 kg Beladung						
Schleuderdrehzahl Restfeuchte	U/min. in %	**1600** **48**	**1400** **50**	**1200** **53**	**1000** **60**	**800** **70**
Trocknerprogramm Baumwolle, schranktrocken mit 7 kg Beladung						
Ablufttrockner	kWh-Bedarf	**3,15**	**3,25**	**3,40**	**3,80**	**4,35**
Kondenstrockner	kWh-Bedarf	**3,25**	**3,35**	**3,55**	**3,90**	**4,50**
Kondenstrockner mit Wärmepumpe	kWh-Bedarf	**1,65**	**1,70**	**1,80**	**2,00**	**2,30**

Kleider bleiben schön

Es ist ein Vorurteil, dass sich Textilien im Trockner schneller abnutzen. Tatsache ist, dass 70 % der Flusen beim Tragen der Kleider entstehen, 20 % beim Waschen verursacht werden und nur 10 % beim Trocknen.

Zeit und Energie sparen

Pro Haushalt werden im Durchschnitt 100 Stunden im Jahr für das Aufhängen und Abnehmen von Wäsche investiert. Ein Wäschetrockner braucht weniger Energie, als man denkt, denn entscheidend für einen geringen Energieverbrauch ist der Feuchtigkeitsgrad der Wäsche zu Beginn des Trocknungsvorganges: Gut geschleudert beim Waschen ist halb getrocknet. Dank der Startvorwahl sind Sie zudem flexibler und profitieren vom günstigen Niedertarif.

Intelligente Komfortmerkmale

Übersichtlicher Bedienungskomfort

Die neuen Blenden mit LCD-Anzeige sind besonders komfortabel. In Klartext werden im Display verschiedene Einstellungen und Funktionen angezeigt wie z.B. die Trockenstufe oder das gewählte Spezialprogramm. Ebenfalls ersichtlich sind die Laufzeit des Programms und die aktuelle Tageszeit.

Vielseitige Extras

Die Endzeitvorwahl erlaubt es Ihnen, den Beginn des Trockenprogramms bis zu 24 Stunden im Voraus zu bestimmen. Die LCD-Anzeige informiert während des laufenden Programms, welche Trockenstufe erreicht ist. Gegen zerknitterte Wäsche hilft der spezielle Miele Knitterschutz. Wenn Sie Ihre Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort herausnehmen, wird sie anschliessend in der Trommel aufgelockert. Das verhindert ärgerliche Knitterfalten.

PerfectDry-System

Die Zusammensetzung des Wassers und damit dessen Leitfähigkeit variiert von einer Region zur anderen. Das Miele PerfectDry-System ist in der Lage, unterschiedliche Leitfähigkeiten zu erkennen und darauf abgestimmt, die Restfeuchtigkeit Ihrer Wäsche zu ermitteln. Das Programm stoppt genau dann, wenn der von Ihnen gewünschte Trocknungsgrad erreicht ist.

Softrippen in der Miele Schontrommel

Die Softrippen der Miele Wäschetrockner gewährleisten, dass die Wäsche im Trommelinnern noch sanfter gleitet.

Intelligente Trommelreversierung

Hat sich in der Trommel des Trockners ein Wäscheknäuel gebildet, erkennt dies die intelligente Trommelreversierung. Statt dem programmmässigen Linkslauf dreht sich die Trommel nun für 15 Sekunden rechts herum. Das Knäuel löst sich auf und die Wäsche wird gleichmässig und knitterarm getrocknet.

Komfortable Trommelbeleuchtung

Durch die Trommelbeleuchtung wird das Entladen der Trommel wesentlich komfortabler. Ein Wäschestück in der hell erleuchteten Trommel zu übersehen, ist kaum möglich.

SCHON TROMMEL

Die patentierte* Miele Schontrommel mit Wabeneffekt

Wäscheschonung durch Luftpolstereffekt

Die Wabenstruktur der Schontrommel ist nach aussen gewölbt – so entsteht in den Vertiefungen der Waben ein Luftpolster, das die Wäsche sanft auffängt. Ihre Wäsche wird dadurch besonders geschont und hat weniger Knitter.

Wäscheschonung durch Mitnahmeeffekt

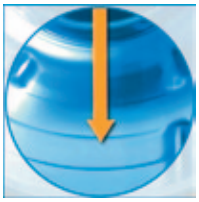
Die Wäsche wird durch die nach aussen gewölbte Wabenstruktur besonders weit nach oben geführt. Durch den verlängerten Schwebprozess im warmen Luftstrom wird die Wäsche gleichmässiger und schonender getrocknet.

Das Ergebnis

Die unabhängigen Hohensteiner Institute bestätigen, dass Miele Wäschetrockner gleichmässiger und knitterfreier trocknen.

GEPRÜFTE QUALITÄT
HOHENSTEINER INSTITUTE
BAUART GEPRÜFT
TROCKNERTROMMEL
✓ VERBESSERTE GLÄTTUNG
✓ GLEICHMÄSSIGERE TROCKNUNG
PRÜF-NR.: FI-03.2.6907

Miele Schontrommel



Alternative Trommel

Miele Schontrommel

Alternative Trommel

*EP 1 293 594 A1

Flusenfilter

Insgesamt zwei Filter in der Tür befreien die Prozessluft effektiv von Flusen und sorgen dadurch für eine einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer – der Wartungsaufwand wird geringer. Die Filter sind leicht zugänglich und lassen sich einfach und komfortabel reinigen.

Trocknerkorb

Der praktische Korb für trocknergeeignete Textilien oder Gegenstände, welche zur besseren Schonung in der Trommel nicht bewegt werden sollten wie z.B. synthetische Sportschuhe, Baseballcaps, Kuscheltiere und vieles mehr.

Geräuschdämmung

Mit dem einzigartigen Miele Akustikpaket ist von unseren Wäschetrocknern fast nichts zu hören. Das bestätigt auch die SLG in ihrem Prüfgutachten*.

SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH

* Geprüft nach DIN 60704-2-6:2004, DIN EN 60704-3_2006

Energieeffizienz-Klasse A und B

Dank vergrössertem Trommelvolumen zur besseren Wärmeverteilung und effizienten Nutzung der Wärmeenergie sowie der komplett geänderten Luftführung erreichen Miele Kondenstrockner die Energieeffizienz-Klasse B. Die neuen Wärmepumpentrockner sparen bis zu 50 % Energie und sind somit über 40 % sparsamer als der Grenzwert (0,48 kWh/kg) zur Energieeffizienz-Klasse A!

Patentiert*: die integrierte Kondenswasserableitung mit Schlauchaufwicklung

Wenn Sie den Wasserbehälter Ihres Kondenstrockners nicht nach jedem Trockenvorgang leeren möchten, nehmen Sie einfach den Schlauch vom Kondenswasserbehälter ab und benutzen Sie ihn wie den Ablaufschlauch der Waschmaschine zum Ableiten des Wassers. Wird der Schlauch nicht mehr benötigt, kann er einfach und ordentlich an der Rückseite des Gerätes aufgewickelt werden.

*EP 1 186 697 B1

Exklusive Direktemaillierung und Rahmenbauweise

Nur bei Miele bekommt jeder Wäschetrockner eine hochwertige, direktemaillierte Front. Die emaillierten Oberflächen sehen auch nach Jahren aus wie neu, da sie in optimaler Weise Korrosionsschutz, Kratzfestigkeit sowie Farb- und Säurebeständigkeit gewährleisten. Im eventuellen Servicefall können durch die fortschrittliche Rahmenbauweise Vorderwand, Seitenteile und Deckel mit geringem Aufwand abgenommen werden.

Abluft-, Kondens- oder Wärmepumpentrockner?

Wenn Wäsche getrocknet wird, muss die dabei entstehende Luftfeuchtigkeit abgegeben werden. Dafür gibt es zwei Möglichkeiten: Beim Ablufttrockner wird die Luftfeuchtigkeit als warme Luft über eine Abluftleitung ins Freie geführt. Bei einem Kondenstrockner wird die feuchte Trocknungsluft in einem geschlossenen Kreislauf im Gerät wieder abgekühlt, so dass die Feuchtigkeit als Kondenswasser gesammelt wird. Beim Kondenstrockner kann zwischen einem herkömmlichen und einem besonders energiesparenden Modell mit Wärmepumpe ausgewählt werden.

Individuelle Spezialprogramme für individuelle Wäsche

Der Ablauf der Trocken- und Spezialprogramme ist optimal auf die jeweiligen Textilarten abgestimmt. So sind hervorragende Trockenergebnisse bereits vorprogrammiert.

Intelligente Spezialprogramme

• Automatic / Automatic Plus
Ein in der Maschine befindlicher Sensor ermittelt, welche Textilien in der Maschine sind und bestimmt dann automatisch das richtige Programm.

• Outdoor
Damit behalten Ihre Kleidungsstücke aus empfindlichen Mikrofasern wie Gore-Tex®, SYMPATEX® oder WINDSTOPPER® auch nach dem Waschen und Trocknen ihre Funktion – innen wasserundurchlässig und nach aussen atmungsaktiv.

• Imprägnieren
Durch einen speziellen Programmablauf wird das Imprägnierungsmittel auf Tischdecken, Servietten, Outdoor-Bekleidung usw. thermisch fixiert.

• Sportwäsche
Schnell und schonend werden Sporttextilien getrocknet und stehen in kurzer Zeit für die nächste sportliche Aktivität wieder bereit.

• Oberhemden
Der optimal angepasste Trockenprozess sorgt auch beim häufigen Trocknen für schonende und glättende Wäschepflege.

• Express
Zur schnellen Auffrischung leicht verschmutzter Wäscheposten.

• Jeans
Die Farbe dieser modischen Kleidungsstücke bleibt optimal erhalten und die Elektronik sorgt für ein gleichmässiges Trockenergebnis – ohne hässliche Knitterfalten.

• Kopfkissen gross/Kopfkissen normal
Je nach Format werden in diesen Programmen bis zu zwei für Trockner geeignete Kissen mit Feder-, Daunen- oder Synthetikfüllung gleichmässig getrocknet.

• Baumwolle Hygiene,Pflegeleicht Hygiene, Lüften Hygien
Mit diesen Programmen werden Textilien mit besonders hygienischen Anforderungen wirkungsvoll von Allergenen, Hausstaubmilben und anderen Mikroorganismen befreit. «Lüften Hygiene» ist konzipiert für das Lüften nicht waschbarer Textilien oder auch z.B. Stofftieren.

Zusatzprogramm «Glätten / Schonglätten» spart aufwendige Bügelzeit:
Im Programm «Glätten / Schonglätten» vorbehandelte T-Shirts, Hemden, Blusen und sogar Baumwoll- und Leinentextilien haben bedeutend weniger Knitterfalten, aufwendige Bügelzeit wird auf ein Minimum reduziert.

Programm «Finish Seide»/«Seide»:
Die besonders sanfte und glättende Pflege für Ihre wertvollen Seidenblusen.

Programm «Synthetic»:
Wäscheschonendes Trocknen von extrem temperaturempfindlichen Wäschestücken, wie z. B. Dessous.

Programm «Finish/Wolle»/«Wolle» auch für Angora und Cashmere
Ihre wertvollen Pullover werden wieder flauschig und schön mit dem Auflockerungsprogramm «Finish/Wolle». Handwaschbare Wolle wird durch einen sanften Luftstrom kurz aufgelockert und die feinen Fasern werden wieder aufgerichtet.

Beim Trocknen können Sie das gleiche Spezialprogramm wählen, mit dem Sie schon gewaschen haben.
Nur bei Miele sind Waschmaschine und Trockner so konsequent aufeinander abgestimmt.

Die neuen Wärmepumpentrockner EcoCare...

Im Hinblick auf den Umwelt- und Klimaschutz hat für Miele oberste Priorität, langlebige, energieeffiziente und wieder verwertbare Produkte auf höchstem Qualitätsniveau herzustellen.

T Supertronic WP CH

T 97-67 WP CH

T 89-67 WP CH

T 88-27 WP CH

Sparen bis zu 50 % Energie

Energieeffizienz-Klasse A

In einem geschlossenen Kreislauf wird die Wärme zurück gewonnen und für das sanfte Trocknen der Wäsche verwendet. Das spart bis zu 50 % Energie gegenüber einem herkömmlichen Kondenstrockner und ist somit über 40 % sparsamer als der Grenzwert (0,48 kWh/kg) zur Energieeffizienz-Klasse A!

Arbeiten schnell und sehr leise

Kurze Programmlaufzeiten

Ein spezielles Luftgebläse sorgt für kurze Programmlaufzeiten trotz niedrigem Energieverbrauch – das spart Zeit und schont die Wäsche. Mit ihren niedrigen Betriebsgeräuschen gehören sie zudem zu den leisesten Wärmepumpentrocknern auf dem Markt.

Schonen Umwelt und Wäsche

Innovative Wärmepumpentechnik

Durch die Nutzung der Wärmepumpentechnik reduziert sich die CO_2-Emission gegenüber herkömmlichen Trocknern bis zu 50 %.

... tragen Sorge zur Umwelt und zu den Textilien

Ein umweltfreundliches Paar

Waschmaschine
W 58-41 CH Allwater spart bis zu

- ✔ 43 % Energie
- ✔ 70 % Trinkwasser

Wärmepumpentrockner
T 88-27 WP CH spart bis zu

- ✔ 50 % Energie
- ✔ 50 % CO_2 Emission

MEMBER MINERGIE®
Mehr Lebensqualität, tiefer Energieverbrauch
Meilleure qualité de vie, faible consommation d'énergie

Durch seine geringe Feuchtigkeitsabgabe passt der Wärmepumpentrockner EcoCare perfekt zum Standard der neuen energieeffizienten Bauweise Minergie.

Geprüft und zertifiziert

Seit der Firmengründung 1899 verfolgt Miele eine Qualitätsstrategie, die im erheblichen Umfang zur Ressourcenschonung und zur Abfallvermeidung beiträgt. Dazu hat Miele ein Umwelt-Management-System nach DIN EN ISO 14001 eingeführt, welches bereits 1996 zertifiziert und validiert wurde.

Wertvolle Extras des Wärmepumpentrockners

- ✔ **Programm «Schonglätten»** macht das Bügeln beinahe überflüssig
- ✔ **Funktion «Auffrischen»** Getragene, saubere Kleidungsstücke werden durch das Extra Auffrischen von Gerüchen und Knittern befreit. So müssen sie nicht gleich gewaschen werden – das schont die Umwelt und die Kleider
- ✔ **Funktion «Schonen»/ «Schonen plus»** Damit werden die Kleidungsstücke mit 30 % weniger Mechanik besonders sanft getrocknet
- ✔ **Korbprogramm** z.B. für Kuscheltiere oder textile Turnschuhe*

* nur benutzbar in Verbindung mit dem Trocknerkorb (Sonderzubehör)

Flusenfilter

Insgesamt fünf Filter befreien die Prozessluft effektiv von Flusen. Damit schützen sie das gesamte Wärmetauschersystem vor der Verflusung und sorgen für eine einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Unnötige Reparaturen an der Kondenswasserpumpe werden vermieden. Die Filter lassen sich einfach und schnell reinigen.

Schonendes, gleichmässiges Trocknen

Zwei separate Motoren für Trocknertrommel und Gebläse sorgen dafür, dass die Wäsche auch beim Wärmepumpentrockner reversiert werden kann. Das Ergebnis ist ein besonders schonender Trockenvorgang mit gleichmässigem Trockenergebnis und geringer Knitterbildung.

Schonung der Wäsche

Mit bis zu 25 % tieferen Temperaturen werden die Textilien in der einzigartigen Schontrommel mit Wabeneffekt sanft getrocknet. Selbst Wolle und Seide werden äusserst schonend vorgetrocknet. Die Spezialprogramme sind optimal auf die verschiedensten Textilien abgestimmt.

Das Trockner-Sortiment

- Alle Modelle mit Schontrommel mit Wabeneffekt
- Kombinationsmöglichkeiten Waschmaschine/Trockner Seite 50
- Warendeklaration Seite 63

Modellbezeichnung – Luftkondensation – Kondensation mit Wärmepumpe	Trockner T Supertronic WP CH	Trockner T 97-67 WP CH
Bauform/Füllmenge	• Standmodell, 1–8 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag links	• Standmodell, 1–7 kg • Pultblende, 72,5° • Türanschlag links
Steuerung	• TouchControl mit beleuchteten Sensortasten • 10 Favoritenprogramme • Update zur Programmaktualisierung	• Tipptasten • Update zur Programmaktualisierung
Ausstattungskomfort	• Trockenassistent • Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 25 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung • Mehrstufiges Filtersystem, Summer • Filterreinigungs-Anzeige • Grosser Kondensatbehälter für 4,2 l • Intelligente Trommelreversierung	• Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 25 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung • Mehrstufiges Filtersystem, Summer • Filterreinigungs-Anzeige • Grosser Kondensatbehälter für 4,2 l • Intelligente Trommelreversierung
Trockenprogramme Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic • Wolle • Seide • Schonglätten • Automatic+, Express, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Sportwäsche, Kopfkissen gross, Kopfkissen normal, Korbprogramm • Zeitwahl Kaltluft, 20–60 Min. • Zeitwahl Warmluft, 20–120 Min. • Knitterschutz, Schonen plus, Auffrischen • PerfectDry-Trockensystem für energiesparendes Trocknen	• Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic • Wolle • Seide • Schonglätten • Automatic+, Express, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Sportwäsche, Kopfkissen gross, Kopfkissen normal, Korbprogramm • Zeitwahl Kaltluft, 20–60 Min. • Zeitwahl Warmluft, 20–120 Min. • Knitterschutz, Schonen, Auffrischen • PerfectDry-Trockensystem für energiesparendes Trocknen
Programmablauf	• Anzeige der erreichten Trockenstufe	• Anzeige der erreichten Trockenstufe
Sicherheitssysteme	• Elektronische Programmverriegelung • Kontrollanzeigen	• Elektronische Programmverriegelung • Kontrollanzeigen
Serienmässiges Zubehör	• Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf	• Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf
Sonderzubehör	• Trocknerkorb TK 111 • Sockelschublade WTS 410 • Miele@home Produkte	• Trocknerkorb TK 111 • Miele@home Produkte
Passende Waschmaschine	• W Supertronic CH	• W 67-69 CH

Auf Anfrage: Bedienungsblende und/oder Front in Edelstahl

Trockner T 89-67 WP CH

- Standmodell, 1–8 kg
- Geneigte Blende, 23°
- Türanschlag links

- Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten
- Update zur Programmaktualisierung

- Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden
- Klartextanzeige, LCD-Anzeige
- 25 Sprachen
- Restzeit-/Programmablaufanzeige
- Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung
- Mehrstufiges Filtersystem, Summer
- Filterreinigungs-Anzeige
- Grosser Kondensatbehälter für 4,2 l
- Intelligente Trommelreversierung

- Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic
- Wolle • Seide
- Schonglätten
- Automatic+, Express, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Sportwäsche, Kopfkissen gross, Kopfkissen normal, Korbprogramm

- Zeitwahl Kaltluft, 20–60 Min.
- Zeitwahl Warmluft, 20–120 Min.

- Knitterschutz, Schonen plus, Auffrischen
- PerfectDry-Trockensystem für energiesparendes Trocknen

- Anzeige der erreichten Trockenstufe

- Elektronische Programmverriegelung
- Kontrollanzeigen

- Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf

- Trocknerkorb TK 111
- Sockelschublade WTS 410

- W 59-69 CH

Trockner T 48-39 C CH

- Standmodell unterbaubar, 1–6 kg
- Fronttür austauschbar
- Gerade Blende
- Türanschlag links/rechts

- Tipptasten

- Update zur Programmaktualisierung

- Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden
- Klartextanzeige, LCD-Anzeige
- 21 Sprachen
- Restzeit-/Programmablaufanzeige
- Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung
- Grosses Flusensieb, Summer

- Intelligente Trommelreversierung

- Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic
- Finish Wolle • Finish Seide
- Glätten
- Automatic, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Sportwäsche, Kopfkissen gross, Kopfkissen normal, Imprägnieren, Baumwolle Hygiene, Pflegeleicht Hygiene

- Zeitwahl Warm- oder Kaltluft, 15–120 Min.
- Zeitwahl Lüften Hygiene, 60–120 Min.

- Knitterschutz, Kurzprogramm, Schonen
- Sensitiv-Trockensystem für energiesparendes Trocknen

- Anzeige der erreichten Trockenstufe

- Elektronische Programmverriegelung
- Kontrollanzeigen

- Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf

- Unterbau-Bausatz

- W 28-39 CH

Trockner T 88-27 WP CH

- Standmodell, 1–7 kg
- Geneigte Blende, 23°
- Türanschlag links

- Einknopf-Programmwahl mit Tasten

- Update zur Programmaktualisierung

- Startvorwahl bis zu 24 Stunden
- Klartextanzeige, LCD-Anzeige

- Restzeit-/Programmablaufanzeige
- Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung
- Mehrstufiges Filtersystem, Summer

- Intelligente Trommelreversierung

- Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic
- Wolle • Seide
- Express • Schonglätten
- Automatic +, Jeans, Oberhemden

- Zeitwahl Kaltluft, 20–60 Min.
- Zeitwahl Warmluft, 20–120 Min.

- Knitterschutz, Schonen plus
- PerfectDry-Trockensystem für energiesparendes Trocknen

- Anzeige der erreichten Trockenstufe

- Elektronische Programmverriegelung
- Kontrollanzeigen

- Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf

- Trocknerkorb TK 111
- Sockelschublade WTS 410

- W 58-25 CH und W 58-41 CH

Das Trockner-Sortiment

- Alle Modelle mit Schontrommel mit Wabeneffekt
- Kombinationsmöglichkeiten Waschmaschine/Trockner Seite 50
- Warendeklaration Seite 63

Modellbezeichnung – Abluft – Luftkondensation – Kondensation mit Wärmepumpe	Trockner T 89-23 C CH	Trockner T 87-25 CH* Trockner T 88-25 C CH
Bauform/Füllmenge	• Standmodell, 1–7 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag links	• Standmodell, 1–7 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag links
Steuerung	• Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten • Update zur Programmaktualisierung	• Einknopf-Programmwahl mit Tasten • Update zur Programmaktualisierung
Ausstattungskomfort	• Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 25 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung • Grosses Flusensieb, Summer • Grosser Kondensatbehälter für 4,2 l • Intelligente Trommelreversierung	• Startvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung • Grosses Flusensieb, Summer • Intelligente Trommelreversierung
Trockenprogramme Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic • Finish Wolle • Finish Seide • Schonglätten • Automatic+, Express, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Sportwäsche, Kopfkissen gross, Kopfkissen normal, Imprägnieren, Baumwolle Hygiene, Pflegeleicht Hygiene, Korbprogramm • Zeitwahl Kaltluft, 20–60 Min. • Zeitwahl Warmluft, 20–120 Min. • Zeitwahl Lüften Hygiene, 60–120 Min. • Knitterschutz, Kurzprogramm, Schonen • PerfectDry-Trockensystem für energiesparendes Trocknen	• Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic • Finish Wolle • Express • Schonglätten • Automatic+, Jeans, Oberhemden, Imprägnieren • Zeitwahl Kaltluft, 20–60 Min. • Zeitwahl Warmluft, 15–120 Min. • Knitterschutz, Schonen • PerfectDry-Trockensystem für energiesparendes Trocknen
Programmablauf	• Anzeige der erreichten Trockenstufe	• Anzeige der erreichten Trockenstufe
Sicherheitssysteme	• Elektronische Programmverriegelung • Kontrollanzeigen	• Elektronische Programmverriegelung • Kontrollanzeigen
Serienmässiges Zubehör	• Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf	• Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf
Sonderzubehör	• Trocknerkorb TK 111 • Sockelschublade WTS 410	• Trocknerkorb TK 111 • Sockelschublade WTS 410
Passende Waschmaschine	• W 59-69 CH	• W 58-25 CH und W 58-41 CH

* Ab Produktionsdatum 01.01.2015 Energieeffizienzklasse B

Trockner T 79-64 C CH	Trockner T 89-05 C CH	Trockner T SPECIAL SA CH* Trockner T SPECIAL SC CH
• Standmodell, 1–7 kg • Geneigte Blende, 5° • Türanschlag links	• Standmodell, 1–7 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag links	• Standmodell, 1–6 kg • Geneigte Blende, 5° • Türanschlag links
• Einknopf-Programmwahl mit Tasten • Update zur Programmaktualisierung	• Einknopf-Programmwahl mit Tasten • Update zur Programmaktualisierung	• Einknopf-Programmwahl mit Tasten • Update zur Programmaktualisierung
• Startvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung • Grosses Flusensieb, Summer • Intelligente Trommelreversierung	• Programmablaufanzeige • Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung • Grosses Flusensieb, Summer • Intelligente Trommelreversierung	• Startvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung • Grosses Flusensieb, Summer • Intelligente Trommelreversierung
• Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic • Finish Wolle • Schonglätten • Automatic+, Sportwäsche, Outdoor, Imprägnieren	• Koch-/Buntwäsche • Pflegeleicht • Feinwäsche • Finish Wolle • Glätten	• Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic • Finish Wolle • Glätten • Automatic, Oberhemden, Jeans
• Zeitwahl Warmluft, 15–120 Min. • Knitterschutz, Schonen • PerfectDry-Trockensystem für energiesparendes Trocknen	• Lüften kalt, 15 Min. • Lüften warm, 30 Min. • Knitterschutz • Sensitiv-Trockensystem für energiesparendes Trocknen	• Zeitwahl Warm- oder Kaltluft, 20–120 Min. • Knitterschutz, Schonen • Sensitiv-Trockensystem für energiesparendes Trocknen
• Anzeige der erreichten Trockenstufe	• Anzeige der erreichten Trockenstufe	• Anzeige der erreichten Trockenstufe
• Elektronische Programmverriegelung • Kontrollanzeigen	• Elektronische Programmverriegelung • Kontrollanzeigen	• Elektronische Programmverriegelung • Kontrollanzeigen
• Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf • Trocknerkorb TK 111	• Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf	• Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf
	• Trocknerkorb TK 111 • Sockelschublade WTS 410	• Trocknerkorb TK 111
• W 19-79 CH und W 17-35 CH	• W 59-05 CH	• W SPECIAL S3 CH

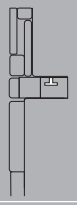
Platzsparende Wasch-Trocken-Säule und komfortable Sockelschublade

Praktisch und platzsparend

Bei engen Platzverhältnissen ist die Miele Wasch-Trocken-Säule die Lösung: Mit einem Bausatz (WTV) wird der Wäschetrockner auf der Waschmaschine befestigt. So braucht das komplette Waschcenter nicht mal einen halben Quadratmeter Grundfläche.

Die Platte des Zwischenbausatzes kann ausgezogen und als praktische Ablagefläche genutzt werden (modellabhängig). Und stehen die Geräte nebeneinander wie bei den Baureihen W 6000/T 9000, haben Sie eine grosse Arbeitsfläche.

Richtig kombinieren
mit Wasch-Trocken-Verbindungsbausätzen (WTV)

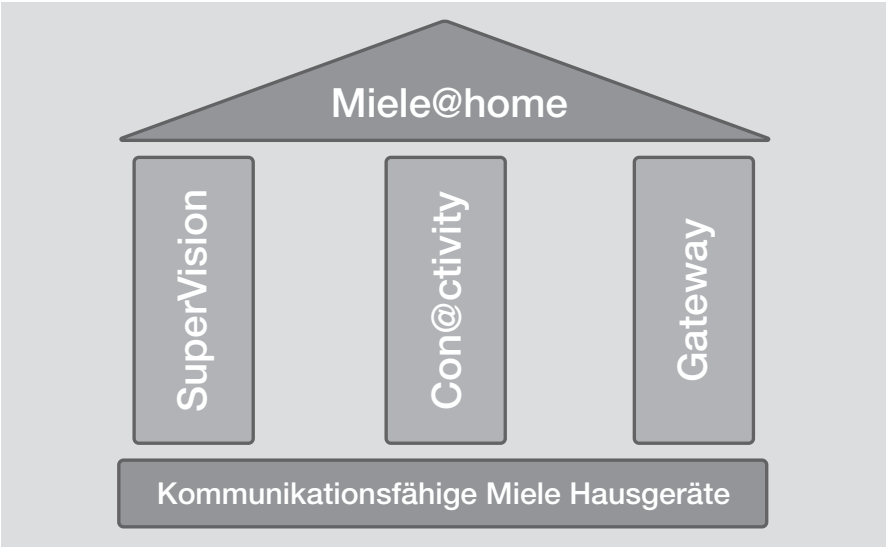
Wäschetrockner	**T 8000 T Supertronic**	**T 48-39 C**	**T 8000 T Supertronic**	**T 7000 T SPECIAL SA/SC**	
WTV	**WTV 407** mit Push-Pull-Arbeitsplatte	**WTV 410** mit Push-Pull-Arbeitsplatte 	**WTV 412** ohne Push-Pull-Arbeitsplatte	**WTV 414** mit Push-Pull-Arbeitsplatte	**WTV 412** ohne Push-Pull-Arbeitsplatte
Waschmaschinen	**W 5000** **W Supertronic** Geneigte Blende 23°	**W 28-39** Gerade Blende	**W 2000** **W 5000** **W Supertronic** Gerade oder geneigte Blende 23°	**W 1000** **W SPECIAL S3** Geneigte Blende 5°	

Hochwertige Sockelschublade WTS 410 für Waschmaschinen und Trockner

Die Sockelschublade, wie auch die Waschmaschinen und Trockner, bekommen bei Miele eine hochwertige, direktemaillierte Front und sind dadurch reinigungsfreundlich, kratzfest, sowie farb- und säurebeständig. Die Sockelschublade mit dem komfortablen Auszug und der automatischen Einzugshilfe sorgt für mehr Ordnung in der Waschküche. Wasch- und Pflegemittel sowie Zubehör finden darin Platz.

Sockelschublade WTS 410 passt zu den Baureihen W 5000, W Supertronic und T 8000, T Supertronic. Höhe: 300 mm, Breite: 593 mm, Tiefe: 542 mm

Miele@home – intelligente Vernetzung für mehr Komfort



Mit der Systemlösung Miele@home können Miele Geräte miteinander kommunizieren, aber auch kontrolliert und gesteuert werden. Für die individuellen Ansprüche stehen im System Miele@home drei Anwendungsbereiche zur Verfügung.

Datenübertragung via Stromleitung

Um die kommunikationsfähigen Miele Geräte miteinander zu vernetzen, werden sie mit entsprechenden Kommunikationsmodulen ausgestattet. Die Übertragung der Gerätedaten erfolgt mit Hilfe der Powerline-Technologie, d.h. die Daten werden über das vorhandene Stromnetz übertragen. Deshalb ist diese Technik auch für die Nachrüstung im bestehenden Haushalt geeignet.

SuperVision – komfortable Infos am Backofendisplay

Alle wichtigen Informationen der miteinander kommunizierenden Geräte wie z.B. Waschmaschine, Trockner oder Kühlgeräte werden zentral auf dem Display der Backöfen mit Navitronic-TouchControl angezeigt.

Con@ctivity – automatisch frische Luft beim Kochen

Mit der zum Patent angemeldeten Automatikfunktion Con@ctivity kann die Dunstabzugshaube mit dem Kochfeld kommunizieren. Sie nutzt die Kochfeldinformation und passt die Leistung der Dunstabzugshaube automatisch an.

Gateway XGW 2000 – auf Knopfdruck Infos auf dem Bildschirm

Grundsätzlich kann das Miele Gateway XGW 2000 über einen (WLAN-)Router, aber auch mit Busssystemen anderer Hersteller, mit einem PC oder über ein Handy Daten austauschen.

Detaillierte Informationen über Miele@home sowie sämtliche kommunikationsfähigen Miele Geräte finden Sie in unserem Spezial-Prospekt «Miele@home».

Bügeln wie die Profis

Ob im kleinen Café, in der Frühstückspension, aber auch im gepflegten Haushalt – die Miele Bügelmaschine sorgt für perfekte Bügelergebnisse flacher Wäschestücke bei hoher Zeitersparnis.

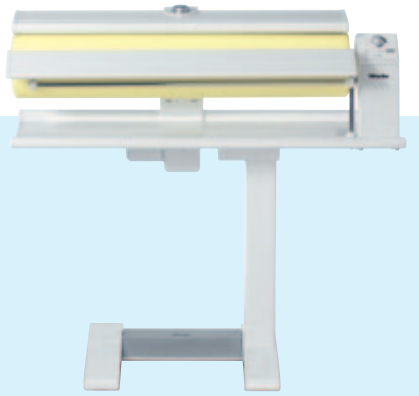
Die Bügelmaschine ist mit einer 83 cm breiten Bügelwalze ausgestattet und die Walzenenden sind rundum frei. Sie ist fahrbar und abklappbar. So benötigt sie nur wenig Platz und lässt sich mühelos verstauen.

Einfachste Bedienung – optimale Ausstattung

Bei der Miele Bügelmaschine finden Sie alles auf einen Blick – übersichtlich und klar angeordnet: Der Regler für die individuelle Walzengeschwindigkeit, der Ein- und Aus-Schalter und der Temperaturregler. Die Temperatur lässt sich entsprechend den Pflegezeichen in den Kleidungsstücken anpassen. Dank der elektrischen Fussschaltung bleiben die Hände frei. Die praktische Ablagestange ermöglicht ein knitterfreies Abkühlen und Nachtrocknen der Wäsche, bevor Sie diese anschliessend zusammenlegen.

Maximale Sicherheit

Die einzigartige Fingerschutzautomatik macht das Bügeln noch viel sicherer: Vorne an der Bügelmulde ist eine bewegliche Fingerschutzleiste, die von einem Sicherheitsschalter kontrolliert wird. Dieser schaltet bei Gefahr einer möglichen Berührung sofort den Motor aus und die Bügelmulde fährt zurück.



Bügelmaschine B 990

- Klappbügler mit geringem Platzbedarf
- 83 cm breite Aluminium-Bügelmulde
- Rundum freies Walzenende
- Freilauf der Bügelwalze
- Fingerschutz
- Notentriegelung
- Fussschaltung
- Walzengeschwindigkeit einstellbar in 5 Stufen; 2 – 4,5 m/min.
- Ablagestange
- Abdeckhaube

Technische Daten:
- Masse H × B × T: 95,9 × 98,5 × 38 cm
- Masse zusammengeklappt H × B × T: 105,2 × 50 × 38 cm

• Anschluss an Wechselstrom		V~ 230
• Gesamtanschluss	kW	2,2/10 A
• Heizleistung	kW	2,1
• Anpressdruck	N/cm²	0,35
• Bügelfläche	cm²	940
• Walzenbreite	cm	83
• Walzenumfang	cm	50,265
• Gewicht	netto kg	38

Die Kleinen Riesen für Gemeinschaftswaschküchen in Mehrfamilienhäusern

Wichtigste Voraussetzungen für einen effizienten, reibungslosen Ablauf des täglichen Waschtages in der Gemeinschaftswaschküche sind robuste, nicht störungsanfällige Geräte, welche sich von den verschiedenen Benutzern einfach bedienen lassen.

Miele Mehrwert der Kleinen Riesen

- ✔ Getestet auf eine Lebensdauer von 20 Jahren
- ✔ Leistungsstark und zuverlässig
- ✔ Hochwertige Materialien für die lange Werterhaltung
- ✔ FU-Antrieb für leisen Lauf und geringen Verschleiss
- ✔ Zwei Heizkörper für kurze Laufzeiten
- ✔ Servicefreundliche Rahmenbauweise
- ✔ Benutzerfreundliche, einfache Bedienung
- ✔ Auf die Waschmaschine perfekt abgestimmter Wäschetrockner
- ✔ Zuverlässige Abrechnungssysteme

Variable Aufstellmöglichkeiten

Die Waschmaschine und der Trockner können je nach Platzangebot als Side-by-Side-Lösung nebeneinander oder als platzsparende Wasch-/Trockensäule übereinander aufgestellt werden. Bei letzterer kann der Trockner mit dem einfachen WTV (Wasch-Trocken-Verbindungssatz) 5061 auf der Waschmaschine befestigt werden und benötigt so nur einen halben Quadratmeter Platz.

Waschmaschinen PW 5061 CH und PW 5068 CH

Über die Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten werden bei der PW 5061 CH und PW 5068 CH die verschiedenen Funktionen und Programme bequem angewählt und übersichtlich im Display angezeigt.

PW 5061 CH – mit besonders übersichtlicher Blende für die einfache Bedienung

Das freut alle Mieter:
Die neue PW 5061 CH ist mit den wichtigsten Waschprogrammen für die perfekte Pflege unterschiedlicher Textilien ausgestattet. Um die Bedienung so einfach wie möglich zu machen, wurde bewusst auf die vielen Spezialprogramme verzichtet. Damit ist die Blende sehr übersichtlich und alle Programme können direkt über den Drehwahlschalter angewählt werden.

Das freut alle Vermieter:
Die bewährten Miele Qualitätsmerkmale und ihr attraktives Preis-/Leistungsverhältnis.

PW 5068 CH – mit individueller Programmauswahl

Mit den Programmen wie z. B. «Dunkle Wäsche» für ein farbschonendes Waschen, «Bettwäsche» für eine wirkungsvolle Fleckenentfernung, «Intensiv Waschen» und «Stärken» beweist die PW 5068 CH die individuelle Programmauswahl für Mieter. Für das besonders hygienische Waschen verfügt sie über die Hygiene-Anzeige und das Hygiene-Programm.

Qualitativ hochwertige Merkmale wie robuste Bauweise, Edelstahllaugenbehälter und modernste Waschtechnik sorgen für eine lange Werterhaltung der Kleinen Riesen.

Neu:
AutoClean-Einspülkasten*

Waschmittelrückstände können unerwünschte Auswirkungen auf die nächste Wäschebeladung haben. Miele sorgt für Abhilfe: Bei jedem Waschprogramm wird der AutoClean-Einspülkasten automatisch mit mehreren kräftigen Wasserstössen gespült. Seine Oberfläche ist so gestaltet, dass Rückstände nicht haften bleiben – er bleibt einwandfrei sauber. Dies ist besonders wichtig im Mehrfamilienhaus, wo die Waschmaschine von mehreren Parteien benutzt wird.

*zum Patent angemeldet EP 2 022 884 A1

Robust und langlebig

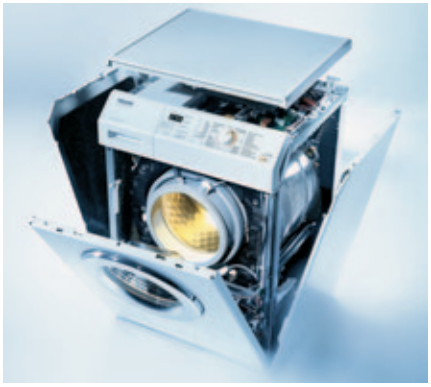
Die robuste Trommellagerung, Spezialstossdämpfer und die elektronische Unwuchtüberwachung sorgen für jahrelangen ruhigen Lauf. Miele testet die Kleinen Riesen Waschmaschinen auf 25 000 Betriebsstunden, was einer Lebensdauer von 20 Jahren entspricht.

Professioneller FU-Antrieb

Der bürstenlose Asynchronmotor mit Frequenzumrichter – kurz FU-Antrieb – sorgt für einen deutlich leiseren Lauf auch bei sehr hohen Schleudertouren und geringeren Verschleiss – dadurch wird die Lebensdauer der Geräte verlängert.

Dauerhafte Emaillierung und Edelstahl-Abdeckung

Nur bei Miele bekommt jede Waschmaschine und jeder Wäschetrockner eine hochwertige Direktemaillierung. Die emaillierten Oberflächen sehen auch nach Jahren aus wie neu, da sie in optimaler Weise Korrosionsschutz, Kratzfestigkeit sowie Farb- und Säurebeständigkeit gewährleisten.



Servicefreundliche Rahmenbauweise

Im eventuellen Servicefall können durch die fortschrittliche Rahmenbauweise Vorderwand, Seitenteile und Deckel mit geringem Aufwand abgenommen werden.

Hygienische und schonende Wäschepflege im Mehrfamilienhaus

Sichere Hygiene

Die Anzeige «Hygiene» macht die Benützer von Waschmaschinen in Mehrfamilienhäusern darauf aufmerksam, dass der Benutzer vorher mit weniger als 60 °C gewaschen hat. Zum Schutz vor eventuellen Krankheitserregern oder Keimen ist es empfehlenswert, mit einer 60 °C oder 95 °C Wäsche zu beginnen oder das Hygiene-Programm, ohne Wäsche, dazwischen zu schalten.

Die serienmässige Hygieneanzeige bei der PW 5068 CH ist dank der vorgängigen Sprachauswahl für alle leicht verständlich.

Einzigartige Wäscheschonung*

Die patentierte Miele Schontrommel mit ihrer wabenförmigen Oberflächenstruktur und einem Fassungsvermögen von 1–6,5 kg ist Garant für die einzigartige Wäscheschonung. Ausserdem sorgt der geringe Durchmesser der Öffnungen dafür, dass keine Fremdkörper in die Laugenpumpe gelangen.

*EP 0935687

Kurze Laufzeiten

In vielen Mehrfamilienhäusern können die Mieter nur an einem Tag in der Woche waschen. Deshalb spielt die Laufzeit bei den Kleinen Riesen eine grosse Rolle. Dank zwei serienmässigen Heizkörpern haben die Miele Waschmaschinen eine höhere Heizleistung und garantieren dadurch äusserst kurze Laufzeiten.

Warmwasseranschluss

Die Miele Waschmaschine PW 5068 CH verfügt neben dem normalen Kaltwasseranschluss auch über einen Anschluss für Warmwasser. Dadurch kann eine noch geringere Laufzeit und eine Energieeinsparung von bis zu 43 % erreicht werden.

Praktische Trommelbeleuchtung

Damit können nach einem Waschgang auch kleinste Wäschestücke nicht übersehen und mit der nächsten Wäscheladung nochmals mitgewaschen werden.

Innovative Waschmechanik*

Nach dem Start des Programms beginnt sich die Schontrommel erst nur langsam zu drehen bis die optimale Höchstdrehzahl der jeweiligen Beladung erreicht wird. Die gleichmässige Verteilung der Wäsche in der Trommel sorgt für ein gleichmässiges Waschergebnis bei gleichzeitiger Schonung der Wäsche.

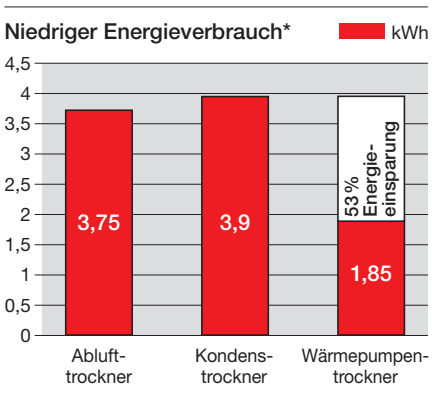
*EP 135 49 97 A1

Effiziente Schaumregulierung

Bei zu starker Schaumbildung regulieren Miele Waschmaschinen automatisch den Wasch-, Schleuder- und/oder Spülrhythmus. So werden optimale Wasch- und Spülergebnisse bei geringem Wasserverbrauch ermöglicht.

Neu: Sanft und sparsam Trocknen mit Wärmepumpentechnik

Zusätzlich zu den bewährten Modellen mit Abluft und Luftkondensation bietet Miele mit dem PT 5140 WP neu auch einen umweltfreundlichen und kosteneffizienten Wärmepumpentrockner für die Gemeinschaftswaschküche.



*Programm «Baumwolle schranktrocken»

Kurze Laufzeiten

Auch der Wärmepumpentrockner überzeugt durch kurze Laufzeiten. Ein weiterer Pluspunkt, denn in vielen Mehrfamilienhäusern können die Mieter nur an einem Tag in der Woche waschen.

Eine Investition in die Zukunft, die sich auszahlt

Beim Wärmepumpentrockner wird die Wärme in einem geschlossenen Kreislauf zurück gewonnen und für die sanfte Wäschetrocknung verwendet. Dank 53 % Energieeinsparung lässt sich die Wasch-Trocken-Säule nach ca. zehn Jahren zum Nulltarif betreiben. Mit Energieeffizienzklasse A verbraucht der Wärmepumpentrockner sparsame 1,85 kWh im Programm «Baumwolle schranktrocken».

Platzsparende Lösung

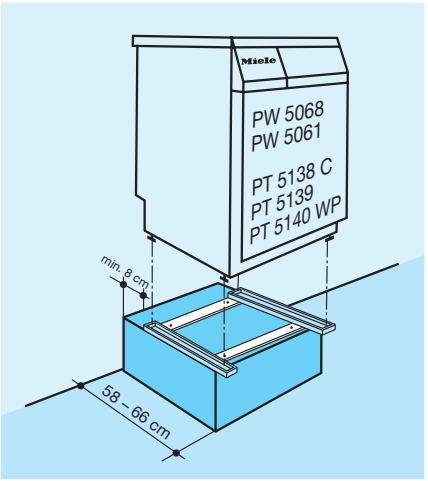
Bei Bedarf kann der Wärmepumpentrockner mit einem Bausatz (WTV) auf der Waschmaschine befestigt werden. So braucht die Wasch-Trocken-Säule nur knapp einen halben Quadratmeter Grundfläche.

Schonung der Wäsche

Mit bis zu 25 % tieferen Temperaturen werden die Textilien in der einzigartigen Schontrommel mit Wabeneffekt sanft getrocknet – dies bei einem Fassungsvermögen von bis zu 6,5 kg.

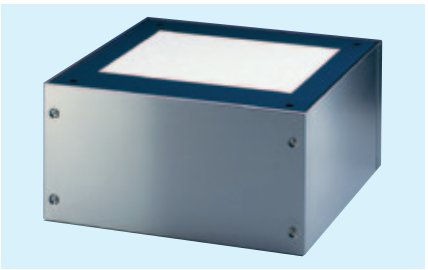
Einfache Filterreinigung

Die Flusenfilter in der Tür sind schnell und unkompliziert zu reinigen. Im Display wird angezeigt, wenn eine Reinigung des Tiefenfilters im Sockel erforderlich ist.



Keine Montage-Probleme bei zu kleinen Sockeln

Dank dem speziellen Adapter können Waschmaschine und Trockner auch auf bestehende Betonsockel mit weniger als 66 cm Tiefe montiert werden. Mit dem Sockeladapter werden die Geräte gleichzeitig fixiert.



Für eine optimale Bedienungshöhe

Überall dort, wo kein Betonsockel vorhanden ist, ist der Unterbau UG 5005 die komfortable Lösung für eine optimale Bedienungshöhe: geschlossener Edelstahl-Unterbau Höhe 30 cm.

Faire Zahlungssysteme für die Gemeinschaftswaschküchen

Miele hat sechs verschiedene Abrechnungssysteme, welche für eine einfache Bedienung und sichere Betriebskostenabrechnung sorgen.

**System 1 und 2*
Vorauszahlung mit Bargeld**

Der Benutzer-Touch des Mieters wird vom Verwalter/Hauswart am Gebührenautomat TMS bzw. an der *Tisch-Ladestation TLS geladen. Wasch- und Trockengebühren werden jeweils am Gebührenautomat TMS abgebucht.

**System 3
Vorauszahlung mit CashCard**

Der Benutzer-Touch des Mieters wird von ihm selbst via Cash-Ladestation geladen. Wasch- und Trockengebühren werden jeweils am Gebührenautomat TMS abgebucht.

**System 4 – NEU
Vorauszahlung mit Einzahlungsschein**

Nachdem der Mieter mittels Einzahlungsschein einen Geldbetrag auf das Konto der Verwaltung überwiesen hat, kann er diesen selbst an der Ladestation TMS adminZERO auf seinen Benutzer-Touch laden. Wasch- und Trockengebühren werden jeweils am Gebührenautomat TMS abgebucht.

**System 5
Kredit/Abrechnung**

Mittels Benutzer-Touch werden die Kosten für Wasch- und Trockengebühren jeweils im Gebührenautomat TMS gespeichert, welche regelmässig vom Verwalter/Hauswart abgelesen und in Rechnung gestellt werden.

**System 6
Bezahlung mit Münzen oder Jetons**

Der Benutzer/Mieter bezahlt seine Wasch- und Trockengebühren direkt durch Einwurf von Münzen oder Jetons im Münzkassiersystem MKS.

Gebührenautomat und Ladestationen

① Ladestation TMS adminZERO für Mieter; ② Gebührenautomat und Aufladestation für Mieter und Hauswart; ③ Tisch-Ladestation für Hauswart; ④ Cash-Ladestation für Mieter

Benutzer-Touch

Speichert Guthaben des Benutzers/ Mieters.

Lade-Touch

Zum Aufladen des Benutzer-Touch. Für den Verwalter/Hauswart.

Total-Touch

Zum Ablesen der Zählerstände. Für den Verwalter/ Hauswart.

Abrechnungs-Touch

Zum Ablesen des gespeicherten Kredits. Für den Verwalter/Hauswart.

Münzkassiersysteme, für den Betrieb von 1 oder 2 Geräten

Die Programmierung kann auf einfache Weise mit nur drei Drucktasten durchgeführt werden. Es können bis zu zehn Münzen (CHF oder Euro) oder Jetons programmiert werden.

Detaillierte Informationen finden Sie in unserem Spezialprospekt «Waschen und Trocknen im Mehrfamilienhaus».

Das Kleine Riesen-Sortiment

- Alle Modelle mit patentierter Schontrommel mit Wabeneffekt
- Direktemaillierung
- Rahmenbauweise
- Edelstahlabdeckung
- Warendeklarationen Seite 64

Modellbezeichnung	Waschmaschine PW 5068 CH	Waschmaschine PW 5061 CH
Bauform/Design	• Standmodell mit Edelstahlabdeckung • Füllmenge 1–6,5 kg • Schräge Bedienungsblende 23° • Waschmittel-Einfüllung von vorn • Türanschlag rechts	• Standmodell mit Edelstahlabdeckung • Füllmenge 1–6,5 kg • Schräge Bedienungsblende 23° • Waschmittel-Einfüllung von vorn • Türanschlag rechts
Steuerung	• Novotronic-Steuerung und FU-Antrieb • Kurze Programmlaufzeiten	• Novotronic-Steuerung und FU-Antrieb • Kurze Programmlaufzeiten
Ausstattungskomfort	• Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten • Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Restzeit-/Programmablaufanzeige • 21 Sprachen, Blendenbeschriftung d/f • Kurze Bedienungsanleitung als Wandtafel	• Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten • Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Restzeit-/Programmablaufanzeige • 21 Sprachen, Blendenbeschriftung d/f • Kurze Bedienungsanleitung als Wandtafel
Waschprogramme	• Koch-/Buntwäsche 95 °C–30 °C • Pflegeleicht 60 °C–30 °C • Feinwäsche 40 °C bis kalt • Handwäsche/Wolle 30 °C bis kalt • Miniprogramm 40 °C • Oberhemden 60 °C–40 °C • Jeans 40 °C bis kalt • Frottierwäsche 60 °C–40 °C • Tischwäsche 75 °C–60 °C • Bettwäsche 60 °C–40 °C • Dunkle Wäsche 40 °C bis kalt • Gardinen 40 °C bis kalt • Kopfkissen 95 °C–40 °C • Outdoor 40 °C bis kalt • Imprägnieren 40 °C–30 °C • Intensiv Waschen 60 °C–40 °C	• Koch-/Buntwäsche 95 °C–30 °C • Pflegeleicht 60 °C–30 °C • Feinwäsche 40 °C bis kalt • Handwäsche/Wolle 30 °C bis kalt • Miniprogramm 40 °C
Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Hygiene-Programm zur Gerätereinigung (aufschaltbar) • Vorwäsche, Intensiv, Stärken, Extraspülen • Pumpen/Schleudern	• Vorwäsche, Extraspülen • Pumpen/Schleudern
Schleudern	• 400 bis 1400 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern» • Sanftanlauf/Unwuchtüberwachung	• 400 bis 1400 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern» • Sanftanlauf/Unwuchtüberwachung
Sicherheitssysteme	• Hygiene-Anzeige • Kontrollanzeige Wasserzu-/ablauf	• Kontrollanzeige Wasserzu-/ablauf
Zubehör	• Befestigungsmaterial, Warmwasserschlauch	• Befestigungsmaterial
Sonderzubehör	• Gebührenautomaten und Zubehör	• Gebührenautomaten und Zubehör
	*bisheriges Energielabel	*bisheriges Energielabel

Das Kleine Riesen-Sortiment

- Alle Modelle mit patentierter Schontrommel mit Wabeneffekt
- Direktemaillierung
- Rahmenbauweise
- Edelstahlabdeckung
- Warendeklarationen Seite 64

Modellbezeichnung – Abluft – Luftkondensation – Kondensation mit Wärmepumpe	Trockner PT 5140 WP CH	Trockner PT 5139 CH Trockner PT 5138 C CH
Bauform/Design	• Standmodell mit Edelstahlabdeckung • Füllmenge 1–6,5 kg (130 Liter) • Schräge Bedienungsblende • Türanschlag links	• Standmodell mit Edelstahlabdeckung • Füllmenge 1–6,5 kg • Schräge Bedienungsblende • Türanschlag links
Steuerung	• Vollelektronische Novotronic-Steuerung	• Vollelektronische Novotronic-Steuerung
Ausstattungskomfort	• Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten • Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Einfaches Filtersystem, automatische Reinigungsaufforderung • Aufrollverhinderung der Wäsche dank 2 Motorenantrieb (Twin Power-System) • Trommelbeleuchtung • 21 Sprachen, Blendenbeschriftung d/f • Kurze Bedienungsanleitung als Wandtafel • Automatischer Knitterschutz • Kondenswasser-Direktablauf	• Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten • Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Grosses Flusensieb, Trommelbeleuchtung • 21 Sprachen, Blendenbeschriftung d/f • Kurze Bedienungsanleitung als Wandtafel • Automatischer Knitterschutz • Kondenswasser-Direktablauf
Trockenprogramme Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Koch-/Buntwäsche 4 Trockenstufen • Pflegeleicht 3 Trockenstufen • Glätten • Lüften warm, Lüften kalt • Spezialprogramme: Jeans, Outdoor, Oberhemden, Kopfkissen, Feinwäsche, Frottierwäsche, Korbprogramm, Seide, Wolle • Zeitwahl Kaltluft 10–120 Minuten • Zeitwahl Warmluft 20–60 Minuten • Knitterschutz • Schonen plus • Summer mit variabler Lautstärke	• Koch-/Buntwäsche 4 Trockenstufen • Pflegeleicht 3 Trockenstufen • Finish/Wolle • Glätten • Lüften warm, Lüften kalt • Spezialprogramme: Jeans, Outdoor, Oberhemden, Imprägnieren, Frottierwäsche • Zeitwahl Warm- oder Kaltluft, 15 bis 120 Minuten • Knitterschutz • Schonen mit reduzierter Heizleistung • Summer mit variabler Lautstärke
Umweltbewusstes Trocknen	• Sensitiv-Trockensystem für energiesparendes Trocknen (elektronische Feuchtigkeitsmessung)	• Sensitiv-Trockensystem für energiesparendes Trocknen (elektronische Feuchtigkeitsmessung)
Programmablauf	• Anzeige der jeweils erreichten Trockenstufe	• Anzeige der jeweils erreichten Trockenstufe
Zubehör	• Befestigungsmaterial	• Befestigungsmaterial
Sonderzubehör	• Gebührenautomaten und Zubehör	• Gebührenautomaten und Zubehör
Kombinierbar als Wasch-Trocken-Säule	• Mit WTV 5061 und PW 5068 CH/PW 5061 CH	• Mit WTV 5061 und PW 5068 CH/PW 5061 CH

Lieferbar ab: auf Anfrage

Für Profis vom Profi – Gewerbliche Wäschereimaschinen mit einem Füllgewicht von 6,5 bis 40 kg

Waschen, Trocknen, Mangeln – gepflegte Wäsche ist eine entscheidende Voraussetzung für die Hygiene und Gastlichkeit in Hotel- und Gastronomiebetrieben, sowie für Heim- und Therapieeinrichtungen. Die professionellen Waschmaschinen und Trockner sorgen mit ihren kurzen Wasch- und Trocknungszeiten für eine effiziente Aufbereitung grosser Wäschemengen.

Miele Mehrwert – leistungsstark, robust und langlebig

- ✔ Vorbildliche Leistungs- und Verbrauchswerte
- ✔ Konkurrenzlose Wäscheschonung
- ✔ Praxiserprobte Basis- und Zielgruppenprogramme
- ✔ Anschlussart wählbar: Elektro-, Dampf- oder Gasbeheizung
- ✔ Exakte Dosierung durch Anschluss Flüssigdosierung
- ✔ Miele Wäschereimaschinen sind konform mit der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, die umfassende Sicherheitsvorschriften für Gewerbebetriebe definiert.

Miele Professional – Ihr Kontakt

Miele AG
Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach
Telefon 056 417 27 51
Telefax 056 417 24 69
Professional Service 0800 551 670
E-mail: info.mieleprofessional@miele.ch
Internet: www.miele-professional.ch

Einsatz im professionellen Bereich mit viel Wäsche, häufigem Waschen und hartnäckigen Verschmutzungen:

Kleingewerbe

Aufbereitung von Berufskleidern in der Nahrungsmittel- und Dienstleistungsbranche (Bäcker, Metzger, Handwerker, usw.)

Wellnessbereich

Entfernung von Problemverschmutzungen aus Frotteewäsche und Arbeitskleidung im Friseur-, Kosmetik- und Wellnessbereich.

Landwirtschaft

Schonende Textilaufbereitung in der Landwirtschaft mit Möglichkeit zur Wäschedesinfektion.

Funktionsbekleidung

Erhaltung der Wäschefunktionalität bei Sport-, Schutzbekleidungen und Uniformen.

Wäscherei

Inhouse-Wäschereien im Gewerbe-, Übernachtungs- und Pflegebereich (Waschmaschinen und Trockner mit Füllgewichten von 6,5–40 kg).

Warendeklaration Waschmaschinen

Die nachstehende, standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA (Fachverband Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe Schweiz) in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen provisorisch herausgegebenen Richtlinien (Entwurf vom 22.2.2011). Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC (International Electrotechnical Commission) (Fachkommission TC 59).

Geräteart		**Haushalt Frontlader**									**Haushalt Wasch-trockner**	**Haushalt Toplader**
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung		**W Super-tronic**	**W 67-69**	**W 28-39** [7]	**W 59-69**	**W 19-79**	**W 58-41**	**W 59-05**	**W 58-25**	**W 17-35**	**W SPE-CIAL S3**	**WT 27-80** [7] W/W+T [8]	**W 600-43**
Ausführung		CH	CH	CH	CH	CH	CH	CH	CH	CH	CH	CH	CH
Nennkapazität [1]	max. kg	8,0	7,0	5,0	8,0	7,0	7,0	7,0	7,0	6,0	7,0	5,5/3,0	5,5
Verbrauchsdaten für Standardwaschvorgang [1]													
Energieeffizienz-Klasse A+++ (niedriger Energieverbrauch) ... D (hoher Energieverbrauch)		A+++	A+++	A+ [7]	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+	A+++	A [7]	A+
Jahresenergieverbrauch	kWh	182	160		182	160	160	160	160	174	160		167
Energieverbrauch Standardprogramm 60 / 60 1/2 / 40 1/2	kWh	0,91/0,76/0,66	0,80/0,66/0,58	0,85 [7]	0,91/0,76/0,66	0,80/0,66/0,58	0,80/0,66/0,58	0,80/0,66/0,58	0,80/0,66/0,58	1,02/0,74/0,44	0,80/0,66/0,58	W: 0,93 [7] W+T: 3,74	0,93/0,79/0,42
Standby-Verbrauch eingeschalteter/ausgeschalteter Zustand	Wh	1,5/0,2	1,5/0,15	–	2,25/0,15	0,75/0,35	1,0/0,35	1,0/0,35	1,0/0,35	0,75/0,35	0,75/0,2	–	1,25/0,2
Jahreswasserverbrauch	l	11880	10780		11880	10780	10780	10780	10780	9240	10780		9240
Wasserverbrauch [7] Waschen+Trocknen (5,5 kg + 2×2,75 kg + 4 l Flusen abspülen)	Waschen l			42 [7]								45 / – [7] – / 69 [7]	
Gebrauchseigenschaften													
Schleuderеffizienzklasse [1] [5] A (besser) ... G (schlechter)		A	A	A [7]	A	A	A	A	A	B	A		B
Restfeuchte [1] [2]	%	44	44	44 [7]	44	44	44	44	44	49	44	44 [7]	47
Schleuderdrehzahl [1]	max. U/min.	1600	1600	1600 [7]	1600	1600	1600	1600	1600	1500	1600	1600 [7]	1400
Programmdauer Standardprogramm 60 / 60 1/2 / 40 1/2 [1]	min.	179/149/119	179/149/119	109 [7] / – / –	179/149/119	179/149/119	179/149/119	179/149/119	179/149/119	109/87/93	179/149/119	W: 109 [7] W+T: 270	115/90/95
Automatische Ausschaltzeit	min.	15	15	–	15	–	15	15	15	–	–	–	15
Geräusch [6]													
während der Waschphase	dB(A) (re 1pW)	48	48	–	48	49	49	49	49	52	49	–	48
während der Schleuderphase	dB(A) (re 1pW)	73	73	–	73	74	74	74	74	74	74	–	72
Abbildung Seite		**33**	**33**	**34**	**34**	**35**	**35**	**36**	**36**	**37**	**37**	**38**	**38**
Bauform													
Standgerät mit Arbeitsplatte		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Standgerät unterbaufähig		•	–	•	•	•	•	•	•	•	•	•	–
Unterbaugerät (ohne Arbeitsplatte)		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Fahrbar		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	•
Türanschlag [3]		r	r	r / l	r	r	r	r	r	r	r	r	–
Abmessungen [4]													
Höhe	cm	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	90
Breite	cm	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	45
Tiefe einschliesslich Wandabstand	cm	63,5	67,6	60	63,5	67,6	63,5	63,5	63,5	66	67,6	60	60
Höhe für Unterbau	cm	82	–	82	82	85	82	82	82	85	85	82	–
Höhe bei geöffnetem Deckel (Toplader)	cm	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	139
Tiefe bei geöffneter Tür (Frontlader)	cm	99,3	109,2	118	99,3	109,2	99,3	99,3	99,3	107,4	109,2	97,5	–
Höhe verstellbar	+/– cm	+0,4 / –0,4	+0,4 / –0,4	+0,4 / –0,4	+0,4 / –0,4	+0,4 / –0,4	+0,4 / –0,4	+0,4 / –0,4	+0,4 / –0,4	+0,4 / –0,4	+0,4 / –0,4	+1 / –0,5	–
Leergewicht	kg	97	97	94	97	99	97	97	96	99	99	101	94
Steuerung der Trocknung													
durch Zeitwahl												–	
automatisch durch elektronische Feuchteabtastung												•	
Ausstattung													
Dauer CH-Programm Baumwolle 60 °C 400 V ohne Vorwäsche, kurz, halbe Beladung	min.	88	88	78	88	88	88	88	88	56	–	–	–
Schontrommel mit Wabeneffekt		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Laugenbehälter und Trommel, Edelstahl		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	–
Anschlusskabel, Länge	m	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6 m. Stecker	1,6 m. Stecker	2,4 m. Stecker
Zulaufschlauch Waterproof-System	m	1,6	1,6	1,6 Metallschlauch	1,6	1,6	–	1,6	–	–	–	1,6 Metallschlauch	2,5 Metallschlauch
Zulaufschlauch Watercontrol-System	m	–	–	–	–	–	1,6	–	1,6	1,6	1,6	–	–
Ablaufschlauch mit drehbarem Bogen	m	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
Strom- und Wasserversorgung													
Elektrischer Anschluss													
Spannung / Anschlussmöglichkeit	50 Hz, V	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	230 ~	230 ~	230 ~
Anschlusswerte	kW	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	2,3	2,3	2,3
Absicherung	A	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10	10	10
Wasseranschluss:	Druckschlauch G 3/4"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Anschliessbar an:	Kalt- / Warmwasser	• / –	• / –	• / –	• / –	• / –	• / 60 °C	• / –	• / –	• / –	• / –	• / –	• / –
Weitere Anschlussarten		–	–	–	–	–	Allwater	–	–	–	–	–	–
Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimmungen		(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)
SEV-geprüft		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Herkunftsland		Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele CZ	Miele CZ
Garantie		2 Jahre Vollgarantie											
Service durch		Miele AG											
Name und Adresse des Anbieters		**Miele AG, Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach**											

Erläuterungen

- • Vorhanden bzw. ja / – Nicht vorhanden bzw. nein

[1] Werte ermittelt nach gültiger Norm EN 60456 für einen Standardwaschvorgang. Dabei handelt es sich um einen Mix aus verschiedenen Programmen (60 °C, 40 °C, Voll- und Teilbeladung, dargestellt als «60» und «60 1/2» bzw. «40 1/2»). Der Jahresenergie- und Jahreswasserverbrauch basiert auf 220 Standardwaschvorgängen, inklusive Berücksichtigung des Standbyverbrauchs.

[2] Restfeuchte 100% bedeutet, dass in 1 kg Wäsche (Trockengewicht) nach dem Schleudern noch 1 kg Wasser gebunden ist. Je kleiner der %-Wert, desto weniger feucht ist die Wäsche. Das ist wichtig für den Stromverbrauch beim Trocknen im Wäschetrockner.

[3] Türanschlag: l = links, r = rechts, w = wechselbar, u = unten
Beispiel: l/w entspricht Anlieferungszustand, Türanschlag links, Anschlag wechselbar

[4] Bei Unterbaugeräten Nischenmasse (Mindestmasse). Einbauskizzen anforderbar.

[5] Die Schleuderwirkung ist von grosser Bedeutung, wenn zum Trocknen normalerweise ein Wäschetrockner benutzt wird. Die Wäsche, die in einer Waschmaschine der Schleuderklasse A geschleudert und in einen Wäschetrockner gelegt wird, verbraucht halb so viel Energie und verursacht damit halb so hohe Betriebskosten, als wenn die Wäsche in einer Waschmaschine der Schleuderklasse G geschleudert wurde.

[6] Werte ermittelt nach gültiger Norm EN 60456 für Standardprogramm «Baumwolle 60 °C» bei vollständiger Befüllung.

[7] Werte ermittelt nach bisherigem Energielabel nach Norm EN 60456 im Standardprogramm Baumwolle 60 °C und EN 60456/A11 (für WT 27-80 CH nach Norm EN 50229 und EN 61121) an 230 V~.

[8] W = Waschen, W+T = Waschen und Trocknen.

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 03.2011. Weiterentwicklungen vorbehalten.

Diese Geräte (ausser W 28-39 CH) sind mit einer neuen EU-Energieetikette versehen. Wir weisen Sie darauf hin, dass sie nach der schweizerischen Energieverordnung möglicherweise eine Klasse schlechter eingestuft sein könnten.

Warendeklaration Wäschetrockner

Die nachstehende, standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA (Fachverband Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe Schweiz) in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC (International Electrotechnical Commission) (Fachkommission TC 59) und des CENELEC (Comité Européen de Normalisation Electrotechnique) (Fachkommission TC 59X).

Firmen- oder Markenname	**Miele**											
Geräteart	**Haushalt Kondenstrockner mit Wärmepumpe**				**Haushalt Kondenstrockner**						**Haushalt Abluft-trockner**	
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung	**T Super-tronic WP**	**T 97-67 WP**	**T 89-67 WP**	**T 88-27 WP**	**T 48-39 C**	**T 89-23 C**	**T 88-25 C**	**T 79-64 C**	**T 89-05 C**	**T SPECIAL SC**	**T 87-25**	**T SPECIAL SA**
Ausführung	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**
Verbrauchsdaten												
Energieeffizienz-Klasse [1] A = niedriger Verbrauch / ...G = hoher Verbrauch	A	A	A	A	B	B	B	B	B	B	C	C
Energieverbrauch [1] siehe auch Ausstattung Programm Baumwolle schranktrocken kWh Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit etwa 1000 Schleudertouren (60% Restfeuchte)	2,30	2,00	2,30	2,00	3,35	3,90	3,90	3,90	3,90	3,35	3,80	3,35
Gebrauchseigenschaften												
Füllmenge [2]												
Baumwolle schranktrocken max. kg	8,0	7,0	8,0	7,0	6,0	7,0	7,0	7,0	7,0	6,0	7,0	6,0
Baumwolle bügelfeucht max. kg	8,0	7,0	8,0	7,0	6,0	7,0	7,0	7,0	7,0	6,0	7,0	6,0
Pflegeleicht schranktrocken max. kg	3,5	3,5	3,5	3,5	3,0	3,5	3,5	3,5	3,5	3,0	3,5	3,0
Trockenzeit [1] Programm Baumwolle schranktrocken min. Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit etwa 1000 Schleudertouren (60% Restfeuchte)	123	112	123	112	94	111	111	111	111	104	82	102
Abbildung Seite	**46**	**46**	**47**	**47**	**47**	**48**	**48**	**49**	**49**	**49**	**48**	**49**
Bauform												
Standgerät mit Arbeitsplatte	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Standgerät unterbaufähig	•	–	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Unterbaugerät (ohne Arbeitsplatte) [3]	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Standardgerät für Wasch-Trocken-Säule	•	–	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Gerät für Wandmontage	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Türanschlag [4]	l	l	l	l	l / r	l	l	l	l	l	l	l
Abmessungen [3] [5]												
Höhe cm	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85
Breite cm	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5
Tiefe einschliesslich Wandabstand [5] cm	61,6	65,4	61,6	60	60	60	60,7	65,4	60,7	65,4	60,7	65,4
Höhe für Unterbau cm	82	–	82	82	82	82	82	85	82	85	82	85
Tiefe bei geöffneter Tür [5] cm	107,1	107,5	107,1	107,1	118	106	106,2	107,5	106,2	107,5	106,2	107,5
Höhe verstellbar +/– cm	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7
Leergewicht kg	69	69	69	69	54	51	51	52	51	52	45	46
Steuerung der Trocknung												
durch Zeitwahl [6]	•	•	•	•	•	•	•	•	–	•	•	•
automatisch durch elektronische Feuchteabtastung [7]	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Ausstattung												
Energieverbrauch / Trockenzeit kWh/min. Programm Baumwolle schranktrocken Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit 1600 Schleudertouren (44% Restfeuchte)	1,75 / 94	1,65 / 94	1,75 / 94	1,65 / 94	2,55 / 74	3,25 / 93	3,25 / 93	3,25 / 93	3,25 / 93	2,55 / 82	3,15 / 69	2,55 / 79
Schontrommel mit Wabeneffekt	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Trommel, Edelstahl	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Abluftanschluss, rechts / links / hinten	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	• / • / •	• / • / •
Kondensatablauf, in Behälter / Direktablauf möglich	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	–	–
Kondensatablaufschlauch, Länge m	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	–	–
Anschlusskabel, Länge m	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Strom- und Wasserversorgung												
Elektrischer Anschluss												
Spannung / Anschlussmöglichkeit 50 Hz, V	230 ~	230 ~	230 ~	230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	230 ~	400 2N ~ 230 ~	230 ~
Anschlusswerte kW	1,4	1,1	1,1	1,1	2,85 / 2,14	2,85 / 2,14	2,85 / 2,14	2,85 / 2,14	2,85 / 2,14	2,14	2,85 / 2,14	2,14
Absicherung A	10	10	10	10	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10	10 / 10	10
Wasseranschluss												
Zulauf / Kondenswasserablauf über Schlauch möglich	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	–	–
Sicherheit und Service												
Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimmungen	ⓢ	ⓢ	ⓢ	ⓢ	ⓢ	ⓢ	ⓢ	ⓢ	ⓢ	ⓢ	ⓢ	ⓢ
SEV-geprüft	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Herkunftsland	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele CZ	Miele D	Miele CZ	Miele D	Miele CZ
Garantie	2 Jahre Vollgarantie											
Service durch	Miele AG											
Name und Adresse des Anbieters	**Miele AG, Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach**											

Erläuterungen
- • Vorhanden bzw. ja
- – Nicht vorhanden bzw. nein

[1] Werte ermittelt nach Norm EN 61121: 2005.
[2] Herstellerangaben der maximalen Füllmenge für alle Trockenprogramme.
[3] Bei Unterbaugeräten Nischenmasse (Mindestmasse). Einbauskizzen anforderbar.
[4] Türanschlag: l = links, r = rechts, w = wechselbar (Beispiel: l / w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar).
[5] Bei Abluftanschluss hinten kann ein grösserer Wandabstand erforderlich sein.
[6] Trockengrad je nach Wäscheposten nach Gebrauchsanweisung einstellen.
[7] Trockengrad wird automatisch eingehalten.

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 03.2011. Weiterentwicklungen vorbehalten.

Warendeklaration Kleine Riesen

Die nachstehende, standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA (Fachverband Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe Schweiz) in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC (International Electrotechnical Commission) (Fachkommission TC 59) und des CENELEC (Comité Européen de Normalisation Electrotechnique) (Fachkommission TC 59X).

Firmen- oder Markenname		Miele	
Geräteart		**Mehrfamilienhaus Frontlader**	
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung		**PW 5068**	**PW 5061**
Ausführung		**CH**	**CH**
Verbrauchsdaten für Normalprogramm 60°C			
Energieeffizienz-Klasse [1]		A+	A+
A = niedriger Verbrauch / ...G = hoher Verbrauch			
Energieverbrauch [1]	kWh	1,1	1,1
Wasserverbrauch [1]	Waschen l	53	53
Gebrauchseigenschaften			
Füllmenge [1]	max. kg	6,5	6,5
Waschwirkungsklasse [1]		A	A
A = besser / ...G = schlechter			
Schleuderwirkungsklasse [1] [5]		A	A
A = besser / ...G = schlechter			
bei Entwässerungsgrad [1] [2]	%	44	44
bei Schleuderdrehzahl	max. U/min.	1400	1400
Dauer [1] siehe auch Ausstattung			
Waschen	min.	100	100
Abbildung Seite		**59**	**59**
Bauform			
Standgerät mit Arbeitsplatte		•	•
Standgerät unterbaufähig		–	–
Unterbaugerät (ohne Arbeitsplatte)		–	–
fahrbar		–	–
Türanschlag [3]		r	r
Abmessungen [4]			
Höhe	cm	85	85
Breite	cm	59,5	59,5
Tiefe einschliesslich Wandabstand	cm	72	72
Höhe für Unterbau	cm	–	–
Tiefe bei geöffneter Tür (Frontlader)	cm	112	112
Höhe verstellbar	+/– cm	+0,4/–0,4	+0,4/–0,4
Leergewicht	kg	109	109
Ausstattung			
Dauer CH-Programm Buntwäsche 60 °C 400 V ohne Vorwäsche	min.	59	59
Gehäuse emailliert		•	•
Abdeckung Kunststoff / Edelstahl		– / •	– / •
Laugenbehälter und Trommel, Edelstahl		•	•
Anschlusskabel, Länge	m	1,6	1,6
Zulaufschlauch Watercontrol-System	m	2 x 1,5	2 x 1,5
Ablaufschlauch mit drehbarem Bogen	m	1,5	1,5
Strom- und Wasserversorgung			
Elektrischer Anschluss			
Spannung / Anschlussmöglichkeit	50 Hz, V	400 3N ~	400 3N ~
Anschlusswerte	kW	4,8	4,8
Absicherung	A	10	10
Wasseranschluss:	Druckschlauch G 3/4"	•	•
Anschliessbar an:	Kalt- / Warmwasser	• / 70 °C	• / –
Weitere Anschlussarten		–	–
Sicherheit und Service			
Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimmungen		(S)	(S)
SEV-geprüft		•	•
Herkunftsland		Miele CZ	Miele CZ
Garantie	Vollgarantie	2 Jahre	
Service durch		Miele AG	
Name und Adresse des Anbieters		**Miele AG Limmatstrasse 4 8957 Spreitenbach**	

Firmen- oder Markenname		Miele		
Geräteart		**Mehrfamilienhaus**		
		Abluft-trockner	**Kondens-trockner**	**Kondenstrockner mit Wärmepumpe**
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung		**PT 5139**	**PT 5138 C**	**PT 5140 WP**
Ausführung		**CH**	**CH**	**CH**
Verbrauchsdaten				
Energieeffizienz-Klasse [1]		C	C	A
A = niedriger Verbrauch / ...G = hoher Verbrauch				
Energieverbrauch 1) siehe auch Ausstattung Programm Baumwolle schranktrocken Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit etwa 1000 Schleudertouren (60% Restfeuchte)	kWh	3,75	3,90	1,85
Gebrauchseigenschaften				
Füllmenge [2]				
Baumwolle schranktrocken	max. kg	6,5	6,5	6,5
Baumwolle bügelfeucht	max. kg	6,5	6,5	6,5
Pflegeleicht schranktrocken	max. kg	3,5	3,5	3,5
Trockenzeit [1] Programm Baumwolle schranktrocken Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit etwa 1000 Schleudertouren (60% Restfeuchte)	min.	41 [8]	93 [8]	99 [8]
Abbildung Seite		**60**	**60**	**60**
Bauform				
Standgerät mit Arbeitsplatte		•	•	•
Standgerät unterbaufähig		–	–	–
Unterbaugerät (ohne Arbeitsplatte) [3]		–	–	–
Standardgerät für Wasch-Trocken-Säule		•	•	•
Gerät für Wandmontage		–	–	–
Türanschlag [4]		l	l	l
Abmessungen [3] [5]				
Höhe	cm	85	85	85
Breite	cm	59,5	59,5	59,5
Tiefe einschliesslich Wandabstand [5]	cm	70	70	72,7
Höhe für Unterbau	cm	–	–	–
Tiefe bei geöffneter Tür [5]	cm	119	119	120,2
Höhe verstellbar	+/– cm	+0,7/–0,7	+0,7/–0,7	+0,7/–0,7
Leergewicht	kg	53	57	77,5
Steuerung der Trocknung				
durch Zeitwahl [6]		•	•	•
automatisch durch elektronische Feuchteabtastung [7]		•	•	•
Ausstattung				
Energieverbrauch / Trockenzeit Programm Baumwolle schranktrocken Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit 1600 Schleudertouren (44% Restfeuchte)	kWh/min.	3,10/35	3,25/79	1,4/76
Gehäuse emailliert		•	•	•
Abdeckung Kunststoff / Edelstahl		– / •	– / •	– / •
Trommel, Edelstahl		•	•	•
Abluftanschluss, rechts / links / hinten		• / • / •	–	–
Kondensatablaufschlauch, Länge	m	–	2	2
Anschlusskabel, Länge	m	1,6	1,6	1,6
Strom- und Wasserversorgung				
Elektrischer Anschluss				
Spannung / Anschlussmöglichkeit	50 Hz, V	400 3N ~	400 2N ~	230 ~
Anschlusswerte	kW	6,4	3,68	1,25–1,35
Absicherung	A	10	10	10
Wasseranschluss				
Zulauf / Kondenswasserablauf über Schlauch möglich		– / –	– / •	– / •
Sicherheit und Service				
Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimmungen		(S)	(S)	(S)
SEV-geprüft		•	•	•
Herkunftsland		Miele CZ	Miele CZ	Miele CZ
Garantie	Vollgarantie	2 Jahre		
Service durch		Miele AG		
Name und Adresse des Anbieters		**Miele AG Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach**		

Erläuterungen

- • Vorhanden bzw. ja
- – Nicht vorhanden bzw. nein

[1] Werte ermittelt nach Norm EN 60456 im Standardprogramm Intensiv Waschen 60°C.

[2] Entwässerungsgrad 100% bedeutet, dass in 1 kg Wäsche (Trockengewicht) nach dem Schleudern noch 1 kg Wasser gebunden ist. Je kleiner der %-Wert, desto weniger feucht ist die Wäsche. Das ist wichtig für den Stromverbrauch beim Trocknen im Wäschetrockner.

[3] Türanschlag: l = links, r = rechts, w = wechselbar (Beispiel: l / w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar).

[4] Bei Unterbaugeräten Nischenmasse (Mindestmasse). Einbauskizzen anforderbar.

[5] Die Schleuderwirkung ist von grosser Bedeutung, wenn zum Trocknen normalerweise ein Wäschetrockner benutzt wird. Die Wäsche, die in einer Waschmaschine der Schleuderklasse A geschleudert und in einen Wäschetrockner gelegt wird, verbraucht halb so viel Energie und verursacht damit halb so hohe Betriebskosten, als wenn die Wäsche in einer Waschmaschine der Schleuderklasse G geschleudert wurde.

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 03.2011. Weiterentwicklungen vorbehalten.

Erläuterungen

- • Vorhanden bzw. ja
- – Nicht vorhanden bzw. nein

[1] Werte ermittelt nach Norm EN 61121: 2005.

[2] Herstellerangaben der maximalen Füllmenge für alle Trockenprogramme.

[3] Bei Unterbaugeräten Nischenmasse (Mindestmasse). Einbauskizzen anforderbar.

[4] Türanschlag: l = links, r = rechts, w = wechselbar (Beispiel: l / w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar).

[5] Bei Abluftanschluss hinten kann ein grösserer Wandabstand erforderlich sein.

[6] Trockengrad je nach Wäscheposten nach Gebrauchsanweisung einstellen.

[7] Trockengrad wird automatisch eingehalten.

[8] Trockenzeit: Programm Baumwolle schranktrocken, Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit 1200 U/min.: PT 5138 C CH = 85 min., PT 5139 CH = 38 min., PT 5140 WP CH = 90 min.

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 03.2011. Weiterentwicklungen vorbehalten.

Wäsche sortieren und vorbereiten

Sie sind sicher auch schon vor einem Berg Wäsche gestanden und haben sich gefragt: Was wasche ich zusammen und vor allem wie wasche ich es? Damit Ihre weisse Bluse nicht plötzlich einen anderen Farbton annimmt oder Ihr Lieblingspulli nach dem Waschen Ihrer kleinen Tochter passt, sind bereits vor dem Waschen einige Vorkehrungen zu treffen.

MIELE MEHRWERT

Durch die wenigen, kleinen Löcher der einzigartigen Schontrommel mit Wabeneffekt können keine grösseren Fremdkörper wie z.B. Büroklammern oder BH-Bügel in die Laugenpumpe gelangen.

Wäsche sortieren

- Dunkle Farben nicht mit hellen Farben mischen.
- Weiss immer separat waschen.
- Heikle und dunkle Farben bei neuen Textilien das erste Mal separat waschen.
- Wäsche nach Verschmutzungsgrad sortieren.
- Wäsche nach Gewebeart sortieren, Pflegehinweise in den Textilien beachten.

Wäsche vorbereiten

- Leeren Sie die Taschen von Hosen und Jacken. Fremdkörper können Wäsche und Maschine beschädigen.
- Waschen Sie Hosen, insbesondere Manchesterhosen, bedruckte T-Shirts, Bettwäsche immer auf der linken Seite.
- Schliessen Sie alle Klettverschlüsse und Reissverschlüsse. Die Wäschestücke können sonst beschädigt werden.
- Waschen Sie feine Wäschestücke wie Strümpfe oder BH's in einem Wäschenetz. So müssen Sie nach dem Waschgang nicht einzelne Strümpfe zusammensuchen. Und es kann kein BH-Bügel durch die Trommelöffnung in die Laugenpumpe gelangen und dort Schäden verursachen.
- Lassen Sie die Knöpfe an Hemden und Blusen offen, damit der Stoff nicht ausreissen kann.
- Schliessen Sie die Knöpfe an Duvet- und Kissenbezügen. Dadurch wird ein Verziehen verhindert und andere Wäschestücke können sich nicht in den Bezügen verstecken.
- Trennen Sie nicht waschbare oder defekte Knöpfe ab.
- Behandeln Sie Flecken vor dem Waschen mit einem geeigneten Mittel vor.

Waschmitteldosierung und Beladung der Waschmaschine

Je nach Art der zu waschenden Textilien wählen Sie das geeignete Waschmittel. Beachten Sie dabei die Dosierungshinweise auf den Verpackungen. Dosieren Sie das Waschmittel aufgrund der Wäschemenge, des Verschmutzungsgrades und der Wasserhärte.

Exakte Dosierung

Mit der richtigen Dosierung erzielen Sie optimale Waschergebnisse bei gleichzeitiger Schonung Ihrer Textilien, der Umwelt und Ihres Portemonnaies. Es ist wichtig, dass Sie die Dosierungshinweise auf den Waschmittelverpackung beachten:

Zu wenig Waschmittel führt zu schlechten Waschergebnissen, die Wäsche wird grau und hart (Kalkrückstände) und es können sich Fett- oder Seifenläuse bilden: Fett- und Schmutzteilchen werden in der Waschlösung zu wenig verteilt und in Schwebe gehalten. Kommt die Waschlösung in Bewegung, ballen sich die Schmutzteilchen zusammen und setzen sich auf die Wäsche nieder.

Zu viel Waschmittel erzeugt zu viel Schaum, was zu einer schlechten Waschmechanik führt. Waschmittelrückstände können die Folge sein.

Wasserhärte

Damit Sie das Waschmittel richtig dosieren können, müssen Sie den Härtegrad des Wassers kennen. Auskunft darüber erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder im Internet. Prinzipiell gilt: Je weicher das Wasser und je geringer der Verschmutzungsgrad der Wäsche, desto weniger Waschmittel benötigen Sie.

Beladung der Waschmaschine

Mit der richtigen Beladung der Waschmaschine sparen Sie Strom, Wasser und Zeit. Als Faustregel gilt: Lassen Sie mindestens noch eine senkrechte Handbreite Platz zwischen oberem Trommelrand und Wäsche.

Durch das Überladen der Waschmaschine wird die Wäsche beim Waschen und Spülen schlecht durchflutet. Das führt zu einem schlechten Waschergebnis, zu Waschmittelrückständen und die Wäsche ist erst noch sehr zerknittert. Bei einer Unterbeladung wird im Verhältnis zur Wäsche zu viel Strom und Wasser verbraucht.

MIELE MEHRWERT

Bei den Geräten mit Beladungs- und Dosieranzeige misst ein Beladungssensor das Gewicht der Wäsche. Gestützt auf das gewählte Programm und die Wäschemenge empfiehlt Ihnen die Maschine, wie viel Waschmittel Sie verwenden sollten.

Dank der automatischen Dosierung für Pulver- und Flüssigwaschmittel bei den Miele Waschmaschinen ist ein Zuviel oder Zuwenig praktisch ausgeschlossen. So können Sie bis zu 30 % Waschmittel sparen – das schont Ihr Portemonnaie und die Umwelt.

Die Mengenautomatik passt den Wasser- und Strombedarf präzise an, auch wenn nur wenige Kleidungsstücke in der 8 kg Schontrommel gewaschen werden.

Falsches Vorurteil gegen Wäschetrockner

Viele Leute meinen…

… die Wäsche nutze sich in einem Wäschetrockner schneller ab:

Sicher befinden sich nach dem Trocknen zahlreiche Flusen im Sieb. Allerdings entstehen nur 10 % davon beim Trocknen. Mehr als 70 % fallen bereits beim Tragen und weitere 20 % beim Waschen an.

… Wäschetrockner brauchen sehr viel Energie:

Entscheidend ist der Feuchtigkeitsgrad der Wäsche zu Beginn des Trockenvorganges – je trockener die Wäsche, desto geringer der Energieverbrauch. Wählen Sie deshalb bereits beim Waschprogramm die Schleudertouren so hoch wie möglich.

Pflegekennzeichen beachten

Die Symbole geben Ihnen Auskunft, welche Textilien für den Wäschetrockner geeignet sind, welche Sie an die Leine hängen oder besser hinlegen sollen.

Zum Beispiel:

- Seidenblusen tropfnass auf dem Bügel trocknen lassen – oder im Trockner mit speziellem Seidenprogramm.
- Wollpullover in Frotteetuch einrollen, ausdrücken, auf trockenem Tuch trocknen lassen. Schneller geht's mit dem Auflockerungsprogramm im Miele Trockner und das Ergebnis ist erst noch viel besser.
- Synthetische Stoffe trocknen sehr schnell an der Leine oder liegend.
- Leinentextilien zum Trocknen an die Leine hängen. Werden sie im Trockner vorbehandelt, lassen sie sich viel einfacher bügeln.
- Frotteetücher werden nur im Trockner wieder flauschig weich.
- T-Shirts, Bettwäsche und viele andere Textilien im Trockner vortrocknen, aufhängen und das Bügeln wird praktisch überflüssig.

Richtige Argumente für maschinelles Trocknen

Viele Argumente sprechen für maschinelles Trocknen wie grosse Zeitersparnis, vom Wetter unabhängiges Trocknen, flauschige Wäsche, keine oder kürzere Bügelzeit.

MIELE MEHRWERT

Gleichnamige, auf das Waschen abgestimmte Trockenprogramme geben Ihnen die Sicherheit, das richtige Programm gewählt zu haben.

Im Auflockerungsprogramm «Finish Wolle» vorbehandelt, trocknet handwaschbare Wolle schneller und wird wieder flauschig wie neu.

Für weniger Knitterfalten, sogar bei Leinen- und Baumwolltextilien, sorgt das Spezialprogramm «Glätten».

Die neuen Wärmepumpentrockner EcoCare tragen nicht nur Sorge zu Ihren Textilien, sondern auch zur Umwelt. Sie sparen bis zu 50 % Energie und CO_2 und sind 40 % sparsamer als der Grenzwert (0,48 kWh/kg) zur Energieeffizienz-Klasse A.

Wahl des Waschmittels und des Waschprogrammes

Für den effektiven und schonenden Waschprozess spielen 4 Faktoren eine wesentliche Rolle: die Zusammensetzung des Waschmittels, die Waschmechanik, die Waschzeit und die Temperatur. Wird einer dieser Faktoren verändert, müssen die anderen entsprechend angepasst werden, um ein gutes Waschergebnis zu erzielen.

Waschmittel

Grundsätzlich sollten Sie ein Waschmittel auswählen, das den Anforderungen der Textilien entspricht. Zur Auswahl stehen Vollwaschmittel, Color- oder Feinwaschmittel – grundsätzlich ohne Bleichmittel und optische Aufheller, Spezialwaschmittel – abgestimmt auf spezielle Textilfasern oder -farben sowie Wollwaschmittel. Neben dem bewährten Waschpulver liegen heute in der modernen Wäschepflege Flüssigwaschmittel im Trend.

Weichspüler/Gewebeveredler

Durch dieses Hilfsmittel zerknittert die Wäsche weniger, der Trage- und Anwendungskomfort wird erhöht z.B. bei Unterwäsche oder Handtüchern. Kein Weichspüler/Gewebeveredler darf verwendet werden für: funktionale Sportwäsche wie Gore-Tex®, Sympatex, Faserpelz; Langhaarwolle wie Angora, Mohair etc.; Textilien wie Bademode, Miederwaren mit Elasthan.

Imprägniermittel und Stärkemittel

Bei Sporttextilien sorgen Imprägniermittel für eine wind- und feuchtigkeitsabweisende Wirkung. Tischwäsche wird durch flüssige Stärke schmutzabweisend und angenehm im Griff. Am einfachsten ist die Anwendung eines Imprägnier- resp. eines Stärkemittels direkt im Anschluss an den Waschgang.

MIELE MEHRWERT

Miele care collection Sortiment

Nur Miele bietet Ihnen eine Systemlösung aus Geräten, aufeinander abgestimmten Wasch- und Trockenprogrammen sowie die Miele care collection Reinigungsprodukte. Einzigartig sind die Spezialwaschmittel Sport, Daunen, Outdoor sowie das Imprägniermittel. Neben den Spezialwaschmitteln gehören auch ein Feinwaschmittel, ein Colorwaschmittel, ein Vollwaschmittel sowie ein Weichspüler zum Miele CareCollection Waschmittel-Sortiment.

Einzigartiges Dampfglätten

Mit den Miele Dampfprogrammen wird der Bügelaufwand um bis zu 50 % reduziert oder, je nach Textilqualität, sogar überflüssig. Spart Energie und Zeit: Das Programm Auffrischen glättet trockene Textilien, welche verknittert sind wie z.B. Leinenhosen, Oberhemden oder Tischwäsche.

Pillingbildung

Die mechanische Belastung der Textilien z.B. in der Waschtrommel führt zu einer knötchenartigen Zusammenballung von Fasern, den «Pills». Diese bilden sich beim Scheuern auf der Oberfläche von Geweben und Maschenwaren – häufig sichtbar bei Wollpullovern. Je nach Textilfasern lassen sich Pills nicht so ohne weiteres entfernen und können z.B. bei Geweben aus Synthetic mit einer Nagelschere entfernt werden.

Hygiene beim Waschen

Mehr als 90 % der Wäsche besteht aus Bunt- oder Feintextilien, welche nur mit tiefen Temperaturen gewaschen werden. Da erst beim Waschen von über 60 °C Milben, Bakterien usw. abgetötet werden, sollten Allergiker bereits beim Kauf von Textilien die Temperaturangabe auf der Pflegeetikette beachten.

Pflegesymbole im Überblick

Achten Sie bereits beim Kauf auf die Pflegekennzeichnung der Textilien. Sie ist eine Empfehlung des Herstellers und gibt Ihnen die Möglichkeit zur Reklamation, wenn Sie Ihre Wäsche der Kennzeichnung entsprechend behandelt haben. Alle Symbole sind international einheitlich gestaltet.

MIELE MEHRWERT

Die neuen Miele Waschmaschinen machen es Ihnen leicht, das richtige Programm zu wählen – die anwendungsbezogenen Programmbezeichnungen entsprechen den offiziellen Pflegekennzeichen in den Textilien.

PFLEGESYMBOLE

Waschen

Das verbreitetste Zeichen weist darauf hin, dass das Kleidungsstück ganz normal in der Maschine gewaschen werden kann.

Ein klarer Fall für die Reinigung. Wäsche mit diesem Zeichen darf weder von Hand noch in der Maschine gewaschen werden.

Die Gradzahl im Bottich gibt die maximale Waschtemperatur an. Der Strich darunter verlangt eine schonendere Behandlung. Bei den Miele Waschmaschinen ist es das Pflegeleicht-Programm.

Bei zwei Strichen empfiehlt sich das Miele Synthetic-Programm.

Handwäsche. Die gehört entweder in eine Miele Waschmaschine mit Handwaschprogramm für Wolle oder Seide oder bei höchstens 40 Grad ins Waschbecken. Für Letzteres gilt: nicht wringen, nicht reiben.

Trocknen

Leinen los! Das Wäschestück kann jederzeit im Trockner getrocknet werden. Punkte kennzeichnen die Trocknungsstufe der Wäschetrockner. Zwei Punkte: die Textilien können mit normaler Temperatur getrocknet werden.

Ein Punkt bedeutet Vorsicht: Trocknen Sie Ihre Wäsche mit reduzierter Heizleistung. Bei den Miele Wäschetrocknern können Sie dies über die Zusatzfunktion «Schonen».

Wäscheklammern bereithalten. Das Kleidungsstück darf auf keinen Fall maschinell getrocknet werden.

Wäsche mit diesem Zeichen nach kurzem Schleudern zum Trocknen auf die Leine hängen.

Nicht aufhängen! Wäsche mit diesem Zeichen sollte zum Trocknen hingelegt werden.

Chemische Reinigung

Steht ein A im Kreis, verträgt das Material alle in der chemischen Reinigung vorhandenen organischen Lösemittel.

F steht für Kohlenwasserstofflösemittel. Ein Strich darunter verlangt eine schonende Behandlung.

P bedeutet, dass das Textil mit Perchloräthylen gereinigt werden darf. Ein Strich darunter verlangt eine schonende Behandlung.

Ein durchgestrichener Kreis weist darauf hin, dass das Kleidungsstück nicht chemisch gereinigt werden darf.

Chloren

Strahlendes Weiss: Das Kleidungsstück kann problemlos mit Chlor gebleicht werden.

Chlorfreie Zone: Dieses Kleidungsstück verträgt keine Chlorbleiche.

Bügel und Mangeln

Das beste Anti-Faltenmittel. Ein Bügeleisen auf dem Etikett bedeutet, dass das Kleidungsstück nicht nur gebügelt, sondern auch warm gemangelt werden darf. Die Punkte geben die Bügeltemperatur an. Drei entsprechen einer Temperatur von ca. 200 Grad, wie sie für Baumwolle und Leinen benötigt wird.

Freie Fahrt auf Viskose, Wolle, Seide und Mischfasern haben Sie bei zwei Punkten, die umgerechnet einer Temperatur von 150 Grad entsprechen.

«Cool down» heisst es bei Synthetics. Ein Punkt oder ungefähr 110 Grad reichen hier für das Bügeln oder Mangeln vollkommen aus.

Sie haben bügelfrei. Ein Kleidungsstück mit diesem Zeichen darf weder gebügelt noch gemangelt werden.

Miele

www.miele.ch

Miele Fleckenratgeber

Das A und O der Fleckenbehandlung ist Schnelligkeit. Auch wenn die Miele Waschmaschinen fast Alleskönner sind, benötigen sie bei starken Flecken dennoch etwas Hilfe. Gehen Sie schnell, aber behutsam gegen Flecken vor:

- Testen Sie die Wirkung auf dem Stoff zuerst an einer unsichtbaren Stelle.
- Legen Sie immer ein saugfähiges Tuch unter den Fleck.
- Bearbeiten Sie die Stelle mit einem hellen Stoff.
- Reiben Sie niemals, sondern tupfen Sie den Fleck weg.
- Beseitigen Sie alle Spuren vor dem Waschen mit warmen Wasser.
- Anschliessend waschen Sie das Wäschestück in einem der Miele Pflegeprogramme.

Harz und Kaugummi: Wäschestück in Plastiksack stecken, ins Tiefkühlfach legen und das spröde gewordene Harz oder den Kaugummi nach gründlicher Abkühlung abreiben. Anschliessend mit Flüssigwaschmittel waschen.

Kerzenwachs: Grobe Wachsreste von Hand wegkratzen. Mit Vorwaschspray oder Flüssigwaschmittel vorbehandeln, einwirken lassen. Anschliessend mit höchstmöglicher Temperatur waschen.

Rostflecken: Unbedingt vor dem Waschen entfernen, Gewebe kann beim Waschen brechen. Mit heissem Zitronensaft oder Rostentfernungsmittel aus der Drogerie behandeln.

Schweissflecken: Dagegen hilft ein Bad in lauwarmem Essigwasser. Danach Textilien normal waschen.

Teer: Flecken mit Benzin, Terpentin oder Azeton vorsichtig auf einer saugfähigen Unterlage betupfen.

Parfum: Flecken mit reinem Alkohol betupfen und anschliessend waschen.

MIELE MEHRWERT

Bei Miele gibt es die Zusatzfunktion «Flecken» mit integriertem Ratgeber. Die Waschmaschine gibt im Display Hinweise und Tipps zur effizienten Fleckenentfernung. Aus einer Liste von 22 Fleckenarten können Sie zu den meisten Waschprogrammen bis zu 3 wie z.B. Obst, Gras, Rotwein dazu wählen.

Blütenstaub: Staub mit Staubsauger absaugen oder mit Klebeband vorsichtig vom Stoff abheben. Anschliessend waschen. Nie reiben!

Blut: Vor dem Eintrocknen mit kaltem Wasser ausspülen und anschliessend mit Vollwaschmittel waschen. Bleiben rot-braune Flecken zurück, stammen diese vom Eisengehalt des Blutes und können wie Rost entfernt werden.

Fett und Öl: Solange die Flecken noch frisch sind, mit Vorwaschspray oder flüssigem Waschmittel vorbehandeln, dann mit dem gleichen Waschmittel waschen. Empfehlung: Verwenden Sie Flüssigwaschmittel – enthält mehr Tenside, welche Fett besonders gut entfernen.

Deodorant: Behandeln Sie die Flecken vor dem Waschen am besten mit 5%iger Zitronensäure.

Miele

www.miele.ch

Unsere Dienstleistungen im Überblick

Individuelle Beratung in unserer Ausstellung

In den grosszügigen Ausstellungsräumen können Sie sich in Ruhe umsehen und kompetent beraten lassen. Unser gut ausgebildetes Fachpersonal hilft Ihnen gerne bei der Wahl des für Sie richtigen Modelles. Damit wir auch wirklich Zeit haben für Sie, ist eine telefonische Voranmeldung unerlässlich: 056 417 20 00.

Die Zufahrtspläne zu unseren Ausstellungen finden Sie auf der Rückseite der Preisliste.

Regelmässig stattfindende Kochkurse

Wenn Sie die Kochherde, Backöfen, den Steamer und den Dampfgarer von Miele in der Praxis gründlich kennenlernen möchten, besuchen Sie einen unserer regelmässig stattfindenden Kochkurse. Sie werden im Handumdrehen von der Benutzerfreundlichkeit und Leistungsfähigkeit der Miele Geräte überzeugt sein: Telefon 0 800 840 940.

miele.ch/gallery

Wir sind stolz auf unseren Kundendienst

Für einen Service oder eine Reparatur genügt ein Anruf auf die Gratisnummer 0 800 800 222 und Ihr Anliegen wird sofort dem Techniker in Ihrer Nähe gemeldet. Innert kurzer Zeit ist er zur Stelle, denn die Miele Servicetechniker sind in der ganzen Schweiz stationiert und jederzeit erreichbar. Sie bezahlen deshalb stets die gleiche niedrige Wegpauschale – egal wo Sie wohnen.

Miele Info-Service für Informationen und Fragen

Und wenn Sie mit Ihrem Miele Gerät ein Problem haben oder Fragen auftauchen, so können Sie sich auch telefonisch bei uns melden. Wir beraten Sie gerne unter Telefon 056 417 27 50 oder per e-mail: info@miele.ch.

Miele AG 8957 Spreitenbach
Limmatstrasse 4
Postfach 830
Telefon 056 417 20 00
Telefax 0800 555 355
Miele Service 0800 800 222
e-mail info@miele.ch
Internet www.miele.ch

Kochkurse:
Telefon 0800 840 940

Miele S.A. 1023 Crissier
Sous-Riette 23 Centre Romand
Case postale 76
Téléphone 021 637 02 70
Téléfax 0800 551 727
Miele Service 0800 800 222
e-mail centre-romand@miele.ch
Internet www.miele.ch

Cours de cuisine :
Téléphone 021 637 02 70

Miele

Ihr Entscheid für Miele ist Mehrwert.

Wenn Sie für Ihr gutes Geld den optimalen Gegenwert wünschen, dürfen Sie ruhig ein bisschen mehr verlangen.

Die preislichen Unterschiede der einzelnen Anbieter von Haushaltgeräten sind heutzutage gering. Umso wichtiger sind die Kriterien, die den eigentlichen Unterschied ausmachen: Wie hoch ist die Lebensdauer des neuen Gerätes? Wie verschleissfrei arbeitet die Technik? Wie robust ist die Konstruktion? Und wie komfortabel ist die Bedienung?

Bei Miele erhalten Sie auf diese Fragen eine positive Antwort. Aufgrund der langjährigen Erfahrung und Spezialisierung verfügt Miele über einen Technologievorsprung, von dem Sie profitieren können. So haben Sie als Kunde bei Miele die Gewissheit, dass Sie für Ihre Investition einen echten Mehrwert erhalten.

miele.ch/prospekt-download